

REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (EB) nr. 767/2009

2011/EES/40/11

frá 13. júlí 2009

um setningu fóðurs á markað og notkun þess, um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1831/2003 og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 79/373/EBE, tilskipun ráðsins 80/511/EBE, tilskipunum ráðsins 82/471/EBE, 83/228/EBE, 93/74/EBE, 93/113/EB og 96/25/EB og á ákvörðun ráðsins 2004/217/EB (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 37. gr. og b-lið 4. mgr. 152. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

með hliðsjón af álti efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna (¹),

að höfðu samráði við svæðanefndina,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans (²),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- Viðleitni til að vernda sem best heilbrigði manna og dýra er eitt helsta markmiðið með setningu laga um matvæli eins og mælt er fyrir um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 178/2002 frá 28. janúar 2002 um almennar meginreglur og kröfur samkvæmt lögum um matvæli, um stofnun Matvælaöryggisstofnunar Evrópu og um málsmeðferð vegna öryggis matvæla (³). Með þeirri reglugerð var einnig komið á nálguninni „frá bón danum á borðið“ þar sem fóður er skilgreint sem viðkvæmt stig í upphafi matvælaferlisins. Eitt helsta markmiðið með þessari reglugerð er að tryggja öfluga lýðheilsuvernd.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjóð. ESB L 229, 1.9.2009, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 9/2011 frá 1. apríl 2011 um breytingu á 1 viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samminginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 37, 30.6.2011, bls. 6.

(¹) Stjóð. ESB L 77, 31.3.2009, bls. 84.

(²) Álit Evrópuþingsins frá 5. febrúar 2009 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB) og ákvörðun ráðsins frá 22. júní 2009.

(³) Stjóð. ESB L 31, 1.2.2002, bls. 1.

- Framleiðsla fóðurs er mikilvæg með tilliti til nýtingar evrópskra landbúnaðarafurða þar eð flest hráefnanna, sem eru notuð í framleiðslu fóðurs, eru landbúnaðarafurðir sem eru skráðar í I. viðauka við stofnsáttmálan. Enn fremur er fóður afar mikilvægt fyrir þær 5 milljónir búfjárbænda sem starfa í Bandalaginu þar eð því fylgir mesti kostnaðurinn.

- Fóður getur verið í formi fóðurefna, fóðurblandna, fóðuraukefna, forblanda eða lyfjablandaðs fóðurs. Reglurnar um setningu fóðuraukefna á markað eru settar fram í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1831/2003 frá 22. september 2003 um aukefni í fóðri (⁴) en fyrir lyfjablandað fóður í tilskipun ráðsins 90/167/EBE frá 26. mars 1990 um skilyrði sem hafa áhrif á blöndun, markaðssetningu og notkun lyfjablandaðs fóðurs í Bandalaginu (⁵).

- Núgildandi löggjöf um dreifingu og notkun fóðurefna og fóðurblandna, að meðtöldu gæludýrafóðri, nánar tiltekið tilskipun ráðsins 79/373/EBE frá 2. apríl 1979 um markaðssetningu blandaðs fóðurs (⁶), tilskipun ráðsins 93/74/EBE frá 13. september 1993 um fóður sem er miðað við sérstök næringarmarkmið (⁷) (sérfóður), tilskipun ráðsins 96/25/EBE frá 29. apríl 1996 um dreifingu og notkun fóðurefna (⁸) og tilskipun ráðsins 82/471/EBE frá 30. júní 1982 um ákveðnar afurðir í dýrafæðu (⁹) (lífprótín), þarf að uppfæra og í

(⁴) Stjóð. ESB L 268, 18.10.2003, bls. 29.

(⁵) Stjóð. EB L 92, 7.4.1990, bls. 42.

(⁶) Stjóð. EB L 86, 6.4.1979, bls. 30.

(⁷) Stjóð. EB L 237, 22.9.1993, bls. 23.

(⁸) Stjóð. EB L 125, 23.5.1996, bls. 35.

(⁹) Stjóð. EB L 213, 21.7.1982, bls. 8.

stað þeirra þarf að koma ein reglugerð. Til glöggvunar skal fella úr gildi tilskipun ráðsins 83/228/EBE frá 18. apríl 1983 um setningu viðmiðunarreglna um mat á aukefnum í dýrafæðu⁽¹⁾ og tilskipun ráðsins 80/511/EBE frá 2. maí 1980 um að leyfa markaðssetningu fóðurblanda í ólokuðum umbúðum eða ílátum í ákveðnum tilvikum⁽²⁾.

- 5) Af niðurfellingu tilskipunar 79/373/EBE með þessari reglugerð leiðir að einnig skal fella úr gildi tilskipun ráðsins 93/113/EB frá 14. desember 1993 um notkun og markaðssetningu ensíma, örvera og blandna þeirra í dýrafæðu⁽³⁾. Í ljósi þess að tilskipun 79/373/EBE er felld úr gildi og þar sem í þessari reglugerð er að finna reglur varðandi merkingu fóðurs sem inniheldur aukefni skal einnig fella úr gildi 16. gr. tilskipunar ráðsins 70/524/EBE frá 23. nóvember 1970 um aukefni í fóðri⁽⁴⁾ sem var áfram í gildi eftir að tilskipun 70/524/EEC var felld úr gildi með reglugerð (EB) nr. 1831/2003.
- 6) Ólíkt því sem gildir um matvæli, eins og þau eru skilgreind í reglugerð (EB) nr. 178/2002, þá er vatn ekki innifalið í skilgreiningunni á fóðri. Þar eð vatn er auk þess ekki sett á markað sem fóður skulu í þessari reglugerð ekki vera skilyrði er varða vatn sem er notað í fóður. Hins vegar skal hún gilda um fóður sem gefið er í vatni. Um notkun fóðurfyrirtækja á vatni gildir reglugerð Evrópuhingsins og ráðsins (EB) nr. 183/2005 frá 12. janúar 2005 um kröfur varðandi hollustuhætti sem varða fóður⁽⁵⁾ þar sem kveðið er á um að hreint vatn skulu jafnan nota þegar nauðsynlegt er til að koma í veg fyrir mengun sem gæti haft hættu í för með sér og að vatn, sem er notað við fóðurframleiðslu, skuli vera af viðeigandi gæðum.
- 7) Með hlíðsjón af áhættunni á mengun í fóður- og matvælaferlinu þykir rétt að þessi reglugerð gildi bæði um fóður fyrir dýr, sem gefa af sér afurðir til manneldis, og dýr, sem gefa ekki af sér afurðir til manneldis, þ.m.t. villt dýr.
- 8) Sú ábyrgð stjórnenda fóðurfyrirtækja, sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 178/2002 og reglugerð (EB) nr. 183/2005, gildir, að breyttu breytanda, um fóður fyrir dýr sem gefa ekki af sér afurðir til manneldis.
- 9) Til að tryggja að farið sé að þessari reglugerð skulu aðildarríkin framkvæma opinbert eftirlit í samræmi við reglugerð Evrópuhingsins og ráðsins (EB) nr. 882/2004

frá 29. apríl 2004 um opinbert eftirlit til að staðfesta að lög um fóður og matvæli og reglur um heilbrigði og velferð dýra séu virt⁽⁶⁾. Slíkt eftirlit skal ekki eingöngu ná til lögboðinna merkingarupplýsinga heldur einnig þeirra sem eru valfrijálsar. Til að hægt sé að hafa eftirlit með gögnum um samsetningu skal ákvarða ásættanleg vikmörk fyrir gildi sem eru tilgreind í merkingum.

- 10) Í því skyni að hafa stjórn á áhættu í tengslum við öryggi fóðurs skal í viðauka við þessa reglugerð birta skrána yfir efni, sem bannað er að setja á markað sem fóður, eins og nú er kveðið á um í ákvörðun ráðsins 2004/217/EB⁽⁷⁾, og einnig skrá yfir efni sem aðeins má setja á markað sem fóður háð ákveðnum takmörkunum. Þó að slíkur viðauki sé fyrir hendi skal ekki túlka það á þann veg að allar afurðir, sem ekki eru skráðar þar, geti talist öruggar.
- 11) Munurinn á fóðurefnum, fóðuraukefnum og öðrum afurðum eins og dýralyfjum hefur áhrif á skilyrðin varðandi setningu þessara afurða á markað. Fóðurefni eru aðallega notuð til að uppfylla þarfir dýra, t.d. þörfina fyrir orku, næringarefni, steinefni eða fæðutrefjar. Þau eru venjulega ekki efnafraðilega vel skilgreind nema aðalhæringarefnin. Áhrif, sem unnt er að rökstýðja með viðindalegu mati og varða eingöngu fóðuraukefni eða dýralyf, skulu ekki falla undir markmiðin með notkun fóðurefna. Því þykir rétt að gera drög að valfrijálsum viðmiðunarreglum til að greina á milli þessara tegunda afurða. Í tilhlýðilega rökstuddum tilvikum skal framkvæmdastjórninni heimilt að skýra hvort afurð teljist fóður í skilningi þessarar reglugerðar.
- 12) Skilgreiningin á fóðurbæti í tilskipun 79/373/EBE leiddi til vandkvæða við beitingu hennar í ýmsum aðildarríkjum. Rétt er að skýra muninn á fóðurbæti og forblöndu með tilliti til beitingar reglugerðar (EB) nr. 183/2005.
- 13) Til að unnt sé að beita löggjöfinni á samræmdan hátt skulu fóðurefni og fóðurbæter ekki innihalda aukefni yfir tilteknun styrk. Þegar um er að ræða afar þykkt fóður eins og steinefnafötur má aftur á móti nota það beint sem fóður ef samsetningin samræmist því sérstaka næringarmarkmiði sem um er að ræða með tilliti til viðkomandi fyrirhugaðrar notkunar. Skilyrði, sem gilda um notkun slíks fóðurs, skulu koma fram í merkingum til að tryggja að farið sé að reglum um innihald fóðuraukefna í daglegum skammti.

⁽¹⁾ Stjóð. EB L 126, 13.5.1983, bls. 23.

⁽²⁾ Stjóð. EB L 126, 21.5.1980, bls. 14.

⁽³⁾ Stjóð. EB L 334, 31.12.1993, bls. 17.

⁽⁴⁾ Stjóð. EB L 270, 14.12.1970, bls. 1.

⁽⁵⁾ Stjóð. ESB L 35, 8.2.2005, bls. 1.

⁽⁶⁾ Stjóð. ESB L 165, 30.4.2004, bls. 1.

⁽⁷⁾ Stjóð. ESB L 67, 5.3.2004, bls. 31.

- 14) Markmiðið með tilskipun 82/471/EBE er að bæta framboð á fóðri sem er notað sem beinn og óbeinn prótíngjafi í Bandalaginu. Í þeiri tilskipun er gerð krafa um málsméðferð leyfisveitingar fyrir öll lífprótín áður en þau eru sett á markað. Hingað til hafa þó aðeins fáein leyfi verið veitt og enn gætir skorts á prótínríku fóðri. Þannig hefur almenna krafan um veitingu leyfis, áður en setning á markað á sér stað, reynst hamlandi og í stað hennar væri hægt að taka á öryggisáhættu með því að banna áhættusamar afurðir á grundvelli markaðseftirlits. Í tilvikum þar sem niðurstaða áhættumats á lífprótini er neikvæð skal banna dreifingu eða notkun þess lífprótins. Því ber að afnema sérkröfuna um almenna málsméðferð leyfisveitingar áður en setning á markað á sér stað en það hefur í för með sér að öryggiskerfið fyrir þessar afurðir verður það sama og fyrir öll önnur fóðurefni. Þetta skal ekki hafa áhrif á gildandi hömlur eða bönn sem gilda um tiltekin lífprótin.
- 15) Ákvæði tilskipunar 93/74/EBE, sem komið var í framkvæmd með tilskipun ráðsins 2008/38/EB frá 5. mars 2008 um gerð skrár yfir fyrirhugaða notkun fóðurs með sérstök næringarmarkmið í huga⁽¹⁾ hafa reynst vel. Þessari skrár yfir fyrirhugaða notkun skal því viðhalda og kveða skal á um uppfærslu hennar í þessari reglugerð. Einkum skal hafa samráð við Matvælaöryggisstofnun Evrópu varðandi verkun og öryggi slíks fóðurs þegar fáanlegar vísindalegar og tæknilegar upplýsingar gefa ástæðu til að ætla að notkun fóðursins, sem um er að ræða, uppfylli hugsanlega ekki það sérstaka næringarmarkmið sem stefnt er að eða kunni að hafa skaðleg áhrif á heilbrigði dýra eða manna eða á umhverfið eða velferð dýra.
- 16) Við notkun fullyrðinga varðandi fóður skal einkum taka tillit til vísindalegra sannana og skulu stjórnendur fóðurfyrirtækja, sem nota slíkar fullyrðingar, geta fært rök fyrir þeim. Fullyrðingu er hægt að rökstýja vísindalega með því að taka tillit til allra vísindalegra upplýsinga, sem tiltækjar eru, og skal vega þær og meta.
- 17) Merkingar þjóna því markmiði að auðvelda framfylgd, rekjanleika og eftirlit. Þar að auki skal með merkingum láta kaupendum í té nauðsynlegar upplýsingar til að gera þeim kleift að velja þá afurð sem best hentar þórum þeirra og skulu merkingar vera samræmdar, skýrar, gagnsæjar og skiljanlegar. Í ljósi þess að kaupendur, einkum búfjárbændur, velja afurðirnar ekki eingöngu á sölustað þar sem þeir geta skoðað umbúðir fóðursins skulu kröfur varðandi upplýsingar í merkingum ekki einungis gilda um merkimiða á afurðunum heldur einnig um önnur samskipti milli seljanda og kaupanda. Ænn fremur skulu sömu meginreglur gilda um kynningu og auglýsingu fóðurs.
- 18) Lögboðnar og valfrijálsar upplýsingar koma fram í merkingum. Lögboðnu upplýsingarnar skulu endurspeglar bæði almennar kröfur varðandi merkingar og sértækar kröfur, sem gilda um fóðurefni annars vegar og fóðurblöndur hins vegar, og viðbótarkröfur ef um er að ræða sérfóður, mengað efni og gæludýrafóður.
- 19) Núverandi ástand, að því er varðar efnafraðileg óhreinindi úr framleiðsluferli fóðurefna og hjálparefnum við vinnslu, er ekki fullnægjandi. Til að tryggja mjög öruggt fóður, og þar með einnig öfluga vernd lýðheilsu, og til að auka gegnsæi skal samþykka ákvæði þar sem mælt er fyrir um ásættanlegt innihald slíkra efnafraðilegra óhreininda í samræmi við góðar starfsvenjur eins og um getur í reglugerð (EB) nr. 183/2005.
- 20) Sú meginregla, að aðeins þurfi að merkja tiltekin fóðuraukefni þegar þau eru notuð í fóðurefni og fóðurblöndur, gefst vel. Hins vegar þarf að uppfæra og færa til nútímahorfs þá flokkun sem leiðir af reglugerð (EB) nr. 1831/2003, m.a. vegna þess að sumar viðbótamerkingar gætu valdið ruglingi, einkum hjá gæludýraeidendum.
- 21) Vegna hættuástandsins, sem skapaðist af völdum kúariðu (heilahrörnunar í nautgripum) og dioxíns var komið á þeiri skyldu, að frumkvæði Evrópuþingsins, með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/2/EB frá 28. janúar 2002 um breytingu á tilskipun ráðsins 79/373/EBE um markaðssetningu blandaðs fóðurs⁽²⁾, að tilgreina þyngdarhlutfall allra fóðurefna í fóðurblöndum. Ænn fremur hefur öryggi matvæla og fóðurs aukist verulega af völdum reglugerðar (EB) nr. 178/2002 og reglugerðar (EB) nr. 183/2005 og framkvæmdarráðstafana þeirra, einkum vegna þeirrar áherslu sem lögð er á ábyrgð stjórnenda fóður- og matvælafyrirtækja, bætts rekjanleikakerfis, innleiðingar meginreglunnar um greiningu á hættu og mikilvæga stýristaði (GÁHMSS) í fóðurfyrirtækjum og gerðar leiðbeininga um góðar hollustustarfsveturar í fóðurfyrirtækjum. Í ljósi þessa jákvæða árangurs, sem endurspeglast í tilkynningum til hraðviðvörunarkerfisins fyrir matvæli og fóður (RASFF), er sú skylda að tilgreina þyngdarhlutfall allra fóðurefna í fóðurblöndum í merkingum ekki lengur nauðsynleg til að tryggja mjög öruggt fóður og þar með einnig öfluga vernd lýðheilsu. Aftur á móti má tilgreina nákvæma hundraðshluta að eigin frumkvæði í þeim tilgangi að láta kaupendum í té fullnægjandi upplýsingar. Þar eð lögbær yfirvöld hafa aðgang að upplýsingum um nákvæm þyngdarhlutföll allra fóðurefna í fóðurblöndum ættu þau að vera fær um að láta kaupendum í té

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 62, 6.3.2008, bls. 9.

⁽²⁾ Stjóð. EB L 63, 6.3.2002, bls. 23.

- frekari upplýsingar, ef brýnt þykir með tilliti til heilbrigðis manna eða dýra eða til umhverfisins og í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/48/EB frá 29. apríl 2004 um framfylgd hugverkaréttinda⁽¹⁾.
- 22) Til að tryggja kaupandanum tilhlýðilegar upplýsingar og villa ekki um fyrir honum skal þó krefjast þess að nákvæmt þyngdarhlutfall fóðurefnis sé tilgreint ef lögð er sérstök áhersla á fóðurefninu í merkingu fóðurblöndunnar.
- 23) Tilgreining fóðurefna í fóðurblöndu í lækkandi röð miðað við þyngd gefur strax mikilvægar upplýsingar um samsetningu afurðarinnar. Á tilteknun svæðum, þar sem framleiðanda er ekki skyld að tilgreina einstök atriði í merkingum, skal kaupandi eiga þess kost að fara fram á viðbótarupplýsingar. Í slíkum tilvikum skal hafa víkmörk sem nema ± 15% af tilgreindu gildi.
- 24) Vernda skal hugverkarétt framleiðenda. Tilskipun 2004/48/EB gildir um framfylgd hugverkaréttinda. Einnig skal hafa í huga að megindeg samsetning fóðurblönduna, ólíkt heitum fóðurefnanna sem þær innihalda, getur við tiltekin skilyrði talist til trúnaðarupplýsinga sem ber að vernda.
- 25) Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/32/EB frá 7. maí 2002 um óæskileg efni í fóðri⁽²⁾ gildir ekki um merkingar fóðurs með óæskilegum efnunum í of miklum styrk. Því skal mæla fyrir um ákvæði til að tryggja fullnægjandi merkingar og rétta framkvæmd þynningarbannsins, sem kveðið er á um í 5. gr. þeirrar tilskipunar, þar til þessi menguðu efni hafa verið afeitruð í afeitrunarstöð, sem samþykkt hefur verið í samræmi við 2. eða 3. mgr. 10. gr. reglugerðar (EB) nr. 183/2005, eða þar til þau hafa verið hreinsuð.
- 26) Kveða skal á um undanþágur frá almennum kröfum varðandi merkingar í tilvikum þar sem ekki er nauðsynlegt að uppfylla slíkar kröfur til að vernda heilbrigði manna eða dýra eða hagsmuni neytenda og þar sem slík krafa legði óþarfa byrði á framleiðandann eða á stjórnendur fóðurþyrtækja sem bera ábyrgð á merkingum. Á grundvelli fenginnar reynslu skal einkum kveða á um undanþágur fyrir fóður, sem bóni afhendir öðrum bóna til notkunar á býli þess síðarnefnda, fyrir lítið magn, fyrir fóðurblöndur, sem innihalda ekki fleiri en þrjár tegundir fóðurefna, og fyrir blöndur heilla korna, fræja og aldina.
- 27) Að jafnaði skulu fóðurblöndur settar á markað í lokuðum umbúðum en kveða skal á um viðeigandi undanþágur í tilvikum þar sem ekki er nauðsynlegt að uppfylla þá kröfu til að vernda heilbrigði manna eða dýra eða hagsmuni neytenda og hún yrði óhófleg byrði fyrir stjórnendur fóðurþyrtækja.
- 28) Í B-hluta viðaukans við tilskipun 96/25/EB og í 2.-4. dálki viðaukans við tilskipun 82/471/EB eru skrár yfir heiti og lýsingar á tilteknun fóðurefnum og yfir ákvæði um merkingar þeirra. Þessar skrár auðvelda skipti á upplýsingum um eiginleika afurðar milli framleiðanda og kaupanda. Reynslan af því að hvetja hagsmunaaðila til að setja valfrjálsa staðla, með því að nota viðmiðunarreglur Bandalagsins varðandi hollustuhætti á sviði fóðurs, hefur aetið verið góð. Hægt væri að ná fram viðtækari skráningu sem væri sveiganlegri og betur aðlöguð að upplýsingaþörfum notandans ef hún væri í höndum hagsmunaaðila frekar en löggjafans. Hagsmunaaðilar geta ákveðið hversu mikla vinnu þeir vilja ráðast í með hliðsjón af virði viðkomandi skrár yfir fóðurefni. Því er æskilegt að koma á fót skrár yfir fóðurefni sem er ekki tæmandi og sem stjórnendur fóðurþyrtækja geta notað að eigin frumkvæði nema að því er varðar notkun á heiti fóðurefnisins.
- 29) Núverandi skrár yfir fóðurefni, sem er að finna í B-hluta viðaukans við tilskipun 96/25/EB og í 2.-4. dálki viðaukans við tilskipun 82/471/EB, skulu mynda fyrstu útgáfu skrár Bandalagsins yfir fóðurefni. Þessi upphaflega útgáfa skal svo aukin, að frumkvæði hagsmunaaðilanna í samræmi við hagsmuni þeirra, þ.m.t. með nýtilkomnum fóðurefnum.
- 30) Til að tryggja gagnsæi er rétt að fulltrúum hagsmunaaðila sé tilkynnt um fóðurefni, sem ekki skrár í skrána, um leið og slíkt fóðurefni er sett á markað í fyrsta sinn.
- 31) Nútímerkingar stuðla að samkeppnismarkaði þar sem öflugir, skilvirkir og skapandi rekstraraðilar geta nýtt sér merkingar að fullu til að selja afurðir sínar. Með hliðsjón bæði af tengslunum milli fyrirtækja við setningu búfjárfóðurs á markað og tengslunum milli framleiðanda og kaupanda gæluðýrafóðurs, gætu reglur um rétta merkingu á þessum tveimur sviðum komið að gagni við að ná markmiðunum með nútímerkingum. Í reglunum skulu vera ákvæði sem gera kaupandanum kleift að taka upplýstar ákværðanir. Einnig ættu reglurnar að gefa aðilanum, sem ber ábyrgð á merkingum, mikilvægar leiðbeiningar um ólik atriði merkinga. Hægt er að nota þær til stuðnings við túlkun á rammanum um valfrjálsar merkingar eða við

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 157, 30.4.2004, bls. 45.

⁽²⁾ Stjóð. EB L 140, 30.5.2002, bls. 10.

- framsetningu á lögboðnum merkingum. Reglurnar skal nota að eigin frumkvæði nema í tilvikum þar sem mælt er fyrir um notkun reglnanna í merkingum.
- 32) Þátttaka allra hlutaðeigandi aðila er grundvöllur þess að tryggja megi gæði og áreiðanleika skrárinnar og reglnanna um góðar starfsvenjur við merkingar. Til að efla rétt notenda til að fá tilhlyðilegar upplýsingar verður að taka tillit til hagsmunu þeirra. Þetta er hægt að tryggja með samþykki framkvæmdastjórnarinnar fyrir skránni og reglunum, að því tilskildu að inntak þeirra sé framkvæmanlegt og að þær henti til að ná markmiðum þessarar reglugerðar.
- 33) Aðildarríkin skulu mæla fyrir um viðurlög við brotum gegn ákvæðum þessarar reglugerðar og gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að þeim sé beitt. Viðurlögum skulu vera árangursrík, í réttu hlutfalli við brot og letjandi.
- 34) Nauðsynlegt er að ákveða aðlögunartímabil, einkum að því er varðar fóður sem uppfyllir sérstakt næringarmarkmið og að því er varðar ásættanlegt innihald efnasfræðilegra óhreininda úr framleiðsluferlinu og hjálparefnum við vinnslu. Einnig skal vera leyfilegt að setja núverandi birgðir á markað þar til þær eru uppnarar. Enn fremur getur verið viðeigandi að tilgreina skilyrði sem gera kleift að merkja fóður í samræmi við þessa reglugerð áður en gildistökudagur hennar rennur upp.
- 35) Þar eð aðildarríkin geta ekki fyllilega náð markmiði þessarar reglugerðar, þ.e. samhæfingu skilyrða fyrir setningu fóðurs á markað og notkun þess til að tryggja mjög öruggt fóður og þar með einnig öfluga lýðheilsuvernd og til að veita notendum og neytendum fullnægjandi upplýsingar og styrkja skilvirka starfsemi innri markaðarins, og markmiðinu verður því betur náð á vettvangi Bandalagsins er Bandalaginu heimilt að samþykka ráðstafanir í samræmi við dreifrádisregluna eins og kveðið er á um í 5. gr. sáttmálans. Í samræmi við meðalhófsregluna, eins og hún er sett fram í þeirri grein, er ekki gengið lengra en nauðsyn krefur í þessari reglugerð til að ná þessu markmiði.
- 36) Nauðsynlegar ráðstafanir til framkvæmdar þessari reglugerð skulu samþykktar í samræmi við ákvörðun ráðsins 1999/468/EB frá 28. júní 1999 um reglur um meðferð framkvæmdarvalds sem framkvæmdastjórninni er falið⁽¹⁾.
- 37) Framkvæmdastjórninni skal m.a. gefin heimild til að breyta skránni yfir efni, sem falla undir takmörkun eða bann á notkun sem fóður, að leyfa fóður sem er ætlað til sérstakra, næringarlegra nota, að koma á fót skrá yfir flokka fyrir merkingar fóðurefna fyrir dýr sem gefa ekki af sér afurðir til manneldis, að undanskildum loðdýrum, að samþykka breytingar á skránni yfir fóðurefni sem varða ákvörðun á hámarksinnihaldi efnasfræðilegra óhreininda eða grasafræðilegu hreinleikastigi eða rakainnihaldi eða upplýsingum sem komi í stað lögboðinna upplýsinga, að samþykka viðaukana í ljósi þróunar á sviði vísinda og tækni og að samþykka bráðabirgðaráðstafanir. Þar eð þessar ráðstafanir eru almenns eðlis og þeim er ætlað að breyta veigalitum þáttum þessarar reglugerðar, m.a. með því að bæta við hana nýjum, veigalitum þáttum, skulu þær samþykktar í samræmi við reglunefndarmeðferð með grannskoðun sem kveðið er á um í 5. gr. a í ákvörðun 1999/468/EB.
- 38) Með skírskotun til skilvirkni skal venjulegur frestur fyrir reglunefndarmeðferð með grannskoðun styttr fyrir samþykkt á uppfærslum skrárinnar yfir fyrirhugaða notkun. Ef málefnið er svo brýnt að ekki reynist unnt að virða hefðbundinn frest í tengslum við reglunefndarmeðferð með grannskoðun skal framkvæmdastjórnin geta beitt flýtimeðferðinni, sem kveðið er á um í 6. mgr. 5. gr. a í ákvörðun 1999/468/EB, við samþykkt breytinga á skránni yfir efni sem falla undir takmörkun eða bann á setningu á markað eða á notkun sem fóður.
- 39) Í 16. gr. reglugerðar (EB) nr. 1831/2003 er mælt fyrir um ákvæði um merkingar og pökkun fóðuraukefna og forblanda. Framkvæmd reglnanna varðandi forblöndur hefur einkum valdið vandkvæðum í framkvæmd í atvinnugreininni og hjá lögbærum yfirvöldum. Til að stuðla að auknu samræmi í merkingum forblanda skal því breyta þeirri grein.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ PESSA:

1. KAFLI

INNGANGSÁKVÆDI

1. gr.

Markmið

Markmið þessarar reglugerðar, í samræmi við almennar meginreglur sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 178/2002, er að samræma skilyrði fyrir setningu fóðurs á markað og notkun þess til að tryggja mjög öruggt fóður og þar með einnig öfluga lýðheilsuvernd og einnig að veita notendum og neytendum fullnægjandi upplýsingar og styrkja skilvirka starfsemi innri markaðarins.

2. gr.

Gildissvið

1. Í þessari reglugerð er mælt fyrir um reglur um setningu fóðurs á markað og notkun þess innan Bandalagsins, bæði fóðurs sem ætlað er dýrum sem gefa af sér afurðir til manneldis og dýrum sem gefa ekki af sér afurðir til manneldis, að meðtoldum kröfum varðandi merkingar, pökkun og framsetningu.

(1) Stjóð. EB L 184, 17.7.1999, bls. 23.

2. Þessi reglugerð gildir með fyrirvara um önnur ákvæði Bandalagsins á sviði fóðurs, einkum ákvæði:

- a) tilskipunar 90/167/EBE,
- b) tilskipunar 2002/32/EB,
- c) reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 999/2001 frá 22. maí 2001 um setningu reglna um forvarnir gegn, eftirlit með og útrýmingu tiltekinna tegunda smitandi heilahrörnunar (¹),
- d) reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til manneldis (²),
- e) reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1829/2003 frá 22. september 2003 um erfðabreytt matvæli og fóður (³),
- f) reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1830/2003 frá 22. september 2003 um rekjanleika og merkingu erfðabreyttra lífvera og rekjanleika matvæla og fóðurvara sem framleidd eru úr erfðabreyttum lífverum (⁴),
- g) reglugerðar (EB) nr. 1831/2003, og
- h) reglugerðar ráðsins (EB) nr. 834/2007 frá 28. júní 2007 um lífræna framleiðslu og merkingu lífrænna afurða (⁵).

3. Þessi reglugerð gildir ekki um vatn, óháð því hvort það er gefið dýrunum beint eða sett í fóður af ásettu ráði. Hins vegar gildir hún um fóður sem gefa á í vatni.

3. gr.

Skilgreiningar

1. Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

- a) skilgreiningar á „fóðri“, „fóðurfyrirtæki“ og „setningu á markað“ skulu vera eins og mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 178/2002,
- b) skilgreiningar á „fóðuraukefni“, „forblöndu“, „hjálparefnum við vinnslu“ og „daglegum skammti“ skulu vera eins og mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 1831/2003 og

c) skilgreiningar á „starfsstöð“ og „lögbæru yfirvaldi“ skulu vera eins og mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 183/2005.

2. Jafnframta gilda eftirfarandi skilgreiningar:

- a) „stjórnandi fóðurfyrirtækis“: einstaklingur eða lögaðili sem er ábyrgur fyrir því að farið sé að kröfum þessarar reglugerðar í fóðurfyrirtæki undir hans stjórn,
- b) „fóðrun dýrs“: það að koma fóðri í meltingarveg dýrs um munn þess í þeim tilgangi að uppfylla næringarþarfir dýrsins og/eða viðhalda framleiðni dýra sem eru við eðlilega heilsu,
- c) „dýr sem gefur af sér afurðir til manneldis“: dýr sem er alið, ræktað eða haldið í þeim tilgangi að framleiða matvæli til manneldis, þ.m.t. dýr sem eru ekki nýtt til manneldis en tilheyra tegund sem er að jafnaði nýtt til manneldis í Bandalaginu,
- d) „dýr sem gefur ekki af sér afurðir til manneldis“: dýr sem er alið, ræktað eða haldið en er ekki nýtt til manneldis, s.s. loðdýr, gæladýr og dýr sem eru haldin á rannsóknarstofum, í dýragörðum og í fjölleikahúsum.
- e) „loðdýr“: dýr sem gefur ekki af sér afurðir til manneldis en er alið, ræktað eða haldið til framleiðslu loðskinna og er ekki nýtt til manneldis,
- f) „gæladýr“: dýr sem gefur ekki af sér afurðir til manneldis en tilheyrir tegund sem er alin, ræktuð eða haldin en yfirleitt ekki nýtt til manneldis í Bandalaginu,
- g) „fóðurefni“: afurðir úr jurta- eða dýraríkinu, sem hafa þann megintilgang að uppfylla næringarþarfir dýra, eins og þær koma fyrir í náttúrunni, nýjar eða rotvarðar, svo og afurðir þeirra úr iðnaðarvinnslu og lífræn eða ólífræn efni, með eða án fóðuraukefna, sem eru ætluð til fóðrunar dýra, annaðhvort óbreytt eða eftir vinnslu, eða notuð til framleiðslu á fóðurblöndum eða sem burðarefni í forblöndum,
- h) „fóðurblanda“: blanda a.m.k. tveggja fóðurefna, með eða án fóðuraukefna, gefnar dýrum sem heilfóður eða fóðurbætir,
- i) „heilfóður“: fóðurblanda sem vegna samsetningar sinnar telst fullnægjandi dagskammtur;

(¹) Stjóð. EB L 147, 31.5.2001, bls. 1.

(²) Stjóð. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.

(³) Stjóð. ESB L 268, 18.10.2003, bls. 1.

(⁴) Stjóð. ESB L 268, 18.10.2003, bls. 24.

(⁵) Stjóð. ESB L 189, 20.7.2007, bls. 1.

- j) „fóðurbætir“: fóðurblanda sem inniheldur tiltekin efni í ríkum mæli en sem vegna samsetningar sinnar telst því aðeins fullnægjandi dagskammtur að hún sé notuð með öðru fóðri,
- k) „steinefnafóður“: fóðurbætir sem inniheldur a.m.k. 40% af hráosku,
- l) „staðgöngumjólk“: fóðurblanda sem gefin er í duftformi eða eftir þynningu í ákveðnu magni af vökva til að fóðra ung dýr til viðbótar við eða í staðinn fyrir móðurmjólk eftir brodd eða til að fóðra ung dýr, s.s. kálfa, lömb eða kiðlinga sem á að slátra,
- m) „burðarefni“: efni sem er notað til að leysa upp eða þynna fóðurefni eða dreifa því eða breyta því á annan efnislegan hátt til að auðvelda meðhöndlun þess, beitingu eða notkun án þess að breyta tæknilegri virkni þess og án þess að það sjálf hafi tæknileg áhrif,
- n) „sérstakt næringarmarkmið“: það markmið að uppfylla sérteikar næringarþarfir dýra þegar melting þeirra, upptaka eða efnaskipti eru skert eða gætu skerst, tímabundið eða til frambúðar, og það gæti því orðið dýrunum til góðs að neyta fóðurs sem tekur mið af ástandi þeirra,
- o) „fóður sem er ætlað til sérstakra, næringarlegra nota“: fóður sem getur uppfyllt sérstakt næringarmarkmið vegna samsetningar eða aðferðar við framleiðslu sem greinir það á skýran hátt frá venjulegu fóðri. Lyfjablandað fóður í skilningi tilskipunar 90/167/EBE telst ekki fóður sem er ætlað til sérstakra, næringarlegra nota,
- p) „menguð efni“: fóður sem inniheldur óæskileg efni í magni umfram það sem telst ásættanlegt samkvæmt tilskipun 2002/32/EB,

- q) „lágmarksgeymsluþol“: sá tími sem aðilinn, sem ber ábyrgð á merkingum, ábyrgist að fóðrið muni halda tilgreindum eiginleikum sínum við réttar geymsluáðstæður; aðeins má tilgreina eina dagsetningu fyrir lágmarksgeymsluþol fóðursins í heild sinni og sú dagsetning skal ákveðin á grundvelli lágmarksgeymsluþols hvers efnispáttar þess,
- r) „lota“ eða „framleiðslueining“: sanngreinanlegt magn fóðurs sem staðfest hefur verið að búi yfir sameiginlegum einkennum, s.s. er varðar uppruna, tegund, tegund umbúða, pakkanda, sendanda eða merkingar, en þegar um er að ræða framleiðsluferli: framleiðslueining sem er framleidd í einni stöð og með samræmdum

framleiðslubreytum eða nokkrar slíkar einingar sem eru framleiddar í samfellu og geymdar saman,

- s) „merkingar“: orð, upplýsingar, vörumerki, vöruheiti, myndrænt efni eða tákni sem tengd eru við tiltekið fóður með því að setja þessar upplýsingar á miðil sem vísar til eða fylgir fóðrinu, s.s. umbúðir, ílát, tilkynning, merkimiði, skjal, hringur, borði eða Netið, einnig þegar það er gert í auglýsingaskyni,
- t) „merkimiði“: hvers kyns merkimiði, vöruheiti, merki, myndrænt efni eða annað lýsandi efni, hvort sem er ritað, prentað, stenslað, upphleypt, þrykkt eða fest á umbúðir eða ílát fóðurs, og
- u) „framsetning“: lögur, útlit eða umbúðir og umbúðaefni sem notað er undir fóðrið og enn fremur hvernig fóðrinu er stillt upp og í hvernig umhverfi það er sýnt.

2. KAFLI

ALMENNAR KRÖFUR

4. gr.

Kröfur varðandi öryggi og setningu á markað

1. Fóður má eingöngu setja á markað og nota:
 - ef það er öruggt og
 - ef það hefur ekki bein, skaðleg áhrif á umhverfið eða velferð dýra.

Kröfurnar, sem settar eru fram í 15. gr. reglugerðar (EB) nr. 178/2002, gilda, að breyttu breytanda, um fóður fyrir dýr sem gefa ekki af sér afurðir til manneldis.

2. Til viðbótar kröfunum, sem eru settar fram í 1. mgr. þessarar greinar, er einnig gerð sú krafa að stjórmendur fóðurfyrirtækja, sem setja fóður á markað, sjái til þess að fóðrið:
 - réttar geymsluáðstæður
 - se heilnæmt, ósvikið, upprunalegt, skili tilætluðum árangri og sé söluhæft og
 - réttar geymsluáðstæður
 - se merkt, pakkað og sett fram í samræmi við þau ákvæði sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð og annarri löggjöf Bandalagsins sem við á.

Kröfurnar, sem settar eru fram í 16. gr. reglugerðar (EB) nr. 178/2002, gilda, að breyttu breytanda, um fóður fyrir dýr sem gefa ekki af sér afurðir til manneldis.

3. Fóður skal vera í samræmi við tæknileg ákvæði um óhreinindi og aðra efnafraðilega mótandi þætti eins og sett er fram í I. viðauka við þessa reglugerð.

5. gr.

Ábyrgð og skuldbindingar fóðurfyrirtækja

1. Stjórnendur fóðurfyrirtækja skulu, að breyttu breytanda, uppfylla þær skyldur sem settar eru fram í 18. og 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 178/2002 og 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 183/2005 að því er vardar fóður fyrir dýr sem gefa ekki af sér afurðir til manneldis.

2. Sá aðili, sem ber ábyrgð á merkingu fóðurs, skal gera allar upplýsingar, sem varða samsetningu eða fullyrta eiginleika fóðursins, sem sá aðili setur á markað, aðgengilegar lögbærum yfirvöldum svo að hægt sé að sannreyna hvort upplýsingarnar, sem gefnar eru í merkingunum, séu réttar, þ.m.t. nákvæm þyngdarhlutföll fóðurefna í fóðurblöndu.

3. Ef brýn ástæða er til, að því er vardar heilbrigði manna eða dýra eða umhverfið, og með fyrirvara um ákvæði tilskipunar 2004/48/EB getur lögbæra yfirvaldið látið kaupanda í té upplýsingar sem eru aðgengilegar því skv. 2. mgr. þessarar greinar, að því tilskildu að lögbæra yfirvaldið komist að þeirri niðurstöðu, eftir að hafa vegið og metið lögmæta hagsmuni framleiðenda annars vegar og kaupenda hins vegar, að réttmætt sé að afhenda slíkar upplýsingar. Ef við á skal lögbæra yfirvaldið afhenda slíkar upplýsingar gegn því að kaupandi undirritti skilmála um þagnarskyldu.

6. gr.

Takmörkun og bann

1. Fóður skal ekki innihalda efni eða samanstanda af efnunum sem falla undir takmörkun eða bann á setningu á markað eða á notkun sem fóður. Skrá yfir slík efni er að finna í III. viðauka.

2. Framkvæmdastjórnin skal breyta skránni yfir efni, sem falla undir takmörkun eða bann á setningu á markað eða á notkun sem fóður, með hliðsjón einkum af rannsóknaniðurstöðum, tæknipróún, tilkynningum samkvæmt hraðviðvörunarkerfinu fyrir matvæli og fóður, eða niðurstöðum opinbers eftirlits samkvæmt reglugerð (EB) nr. 882/2004.

Þessar ráðstafanir, sem er ætlað að breyta veigalitlum þáttum þessarar reglugerðar með því að bæta við hana, skulu samþykktar í samræmi við reglunefndarmeðferð með grannskoðun sem um getur í 4. mgr. 28. gr.

Ef málefnið er mjög brýnt er framkvæmdastjórninni heimilt að grípa til flýtimeðferðarinnar, sem um getur í 5. mgr. 28. gr., til að samþykka þessar ráðstafanir.

3. KAFLI

SETNING SÉRSTAKRA FÓÐURTEGUNDA Á MARKAÐ

7. gr.

Eiginleikar fóðurtegunda

- Í samræmi við reglunefndarmeðferðina, sem um getur í 3. mgr. 28. gr., getur framkvæmdastjórnin samþykkt viðmiðunarreglur sem skýra muninn á fóðurefnum, fóðuraukefnum og öðrum afurðum á borð við dýralyf.
- Ef nauðsyn krefur getur framkvæmdastjórnin samþykkt ráðstafanir til að skýra hvort tiltekin afurð teljist fóður að því er vardar þessa reglugerð.

Þessar ráðstafanir, sem er ætlað að breyta veigalitlum þáttum þessarar reglugerðar með því að bæta við hana, skulu samþykktar í samræmi við reglunefndarmeðferð með grannskoðun sem um getur í 4. mgr. 28. gr.

8. gr.

Fóðuraukefnainnihald

1. Með fyrirvara um notkunarskilyrðin, sem kveðið er á um í viðeigandi lagagerningi þar sem veitt er leyfi fyrir viðkomandi fóðuraukefni, skulu fóðurefnin og fóðurbætirinn ekki innihalda meira af fóðuraukefni en nemur hundraðföldu viðeigandi hámarksinnihaldi, sem ákveðið hefur verið fyrir heilfóður, eða fimmföldu því hámarksinnihaldi þegar um er að ræða hnislalyf og vefsvipungalyf.

2. Aðeins má fara yfir hundraðfalt viðeigandi hámarksinnihald, sem ákveðið hefur verið fyrir heilfóður, eins og um getur í 1. mgr., ef samsetning viðkomandi afurða uppfyllir sérstakt næringarmarkmið í tengslum við viðeigandi, fyrirhugaða notkun skv. 10. gr. þessarar reglugerðar. Notkunarskilyrði fyrir slíkt fóður skal tilgreina nánar á skránni yfir fyrirhugaða notkun. Fyrirtæki undir stjórn framleiðanda slíks fóðurs, sem notar fóðuraukefni sem um getur í 2. kafla IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 183/2005, verða að hljóta samþykki í samræmi við b-lið 1. liðar 10. gr. þeirrar reglugerðar.

9. gr.

Setning fóðurs á markað sem er ætlað til sérstakra, næringarlegra nota

Fóður, sem er ætlað er til sérstakra, næringarlegra nota, má aðeins setja á markað sem slíkt ef fyrirhuguð notkun þess er á skránni yfir fyrirhugaða notkun, sem tekin er saman í samræmi við 10. gr., og það býr yfir þeim næringarfræðilegum eiginleikum sem eru nauðsynlegir til að uppfylla viðkomandi sérstaka næringarmarkmið sem er sett fram í þeirri skrá.

10. gr.

Skrá yfir fyrirhugaða notkun fóðurs sem er ætlað til sérstakra, næringarlegra nota

1. Framkvæmdastjórnin getur uppfært skrána yfir fyrirhugaða notkun, sem sett er fram í tilskipun 2008/38/EB,

með því að bæta nýrri fyrirhugaðri notkun á skrána, fjarlægja fyrirhugaða notkun sem þegar er í skránni, eða breyta skilyrðum sem eru tengd við tiltekna, fyrirhugaða notkun.

2. Ferlið við að uppfæra skrána yfir fyrirhugaða notkun getur hafist á grundvelli umsóknar sem einstaklingur eða lögaðili með staðfestu í Bandalaginu eða aðildarríki leggur fyrir framkvæmdastjórnina. Gild umsókn felur í sér málsskjöl þar sem sýnt er fram á að hin tiltekna samsetning fóðursins þjóni því sérstaka næringarmarkmiði sem stefnt er að og að fóðrið hafi engin skaðleg áhrif á heilbrigði dýra eða manna, á umhverfið eða velferð dýra.

3. Framkvæmdastjórnin skal koma umsókninni, þ.m.t. málsskjölin, á framfæri við aðildarríkin án tafar.

4. Ef framkvæmdastjórnin telur ástæðu til að ætla, á grundvelli vísindalegra og tæknilegra upplýsinga, að notkun tiltekins fóðurs uppfylli ekki það sérstaka næringarmarkmið sem stefnt er að eða geti haft skaðleg áhrif á heilbrigði dýra eða manna, umhverfið eða velferð dýra, skal framkvæmdastjórnin leita álits Matvælaöryggisstofnunar Evrópu (hér á eftir nefnd „Matvælaöryggisstofnunin“) innan þriggja mánaða frá viðtökum gildrar umsóknar. Matvælaöryggisstofnunin skal skila álti innan sex mánaða frá viðtökum beiðninnar. Þessi frestur skal framleiddur í hvert sinn sem Matvælaöryggisstofnunin leitar viðbótarupplýsinga frá umsækjanda.

5. Innan sex mánaða frá viðtökum gildrar umsóknar eða, eftir því sem við á, að fengnu álti Matvælaöryggisstofnunarinnar skal framkvæmdastjórnin samþykka reglugerð sem uppfærir skrána yfir fyrirhugaða notkun ef skilyrðin, sem mælt er fyrir um í 2. mgr., eru uppfyllt.

Þessar ráðstafanir, sem er ætlað að breyta veigalitum þáttum þessarar reglugerðar með því að bæta við hana, skulu samþykktar í samræmi við reglunefndarmeðferð með grannskoðun sem um getur í 6. mgr. 28. gr.

6. Þrátt fyrir 5. mgr. skal framkvæmdastjórnin, innan sex mánaða frá viðtökum gildrar umsóknar eða, eftir því sem við á, að fengnu álti Matvælaöryggisstofnunarinnar, ljúka ferlinu og ákveða að halda uppfærslunni ekki áfram, óháð því á hvaða stigi ferlið er, ef hún telur slíka uppfærslu ekki réttlætanlega. Framkvæmdastjórnin skal gera svo í samræmi við reglunefndarmeðferðina sem um getur í 3. mgr. 28. gr.

Í slíkum tilvikum skal framkvæmdastjórnin, eftir atvikum, gera umsækjanda og aðildarrikyjunum milliliðalaust grein fyrir þessu og taka fram í bréfi sínu ástæður þess að hún telur uppfærsluna ekki réttlætanlega.

7. Framkvæmdastjórnin getur, í samræmi við reglunefndarmeðferðina sem um getur í 3. mgr. 28. gr.,

samþykkt framkvæmdarráðstafanir varðandi undirbúning og framsetningu umsóknarinnar.

4. KAFLI

MERKING, FRAMSETNING OG PÖKKUN

11. gr.

Meginreglur merkingar og framsetningar

1. Merking og framsetning fóðurs skal ekki villa um fyrir notanda, m.a.:

- a) að því er varðar fyrirhugaða notkun eða einkenni fóðursins, einkum eðli þess, framleiðslaðferð, eiginleika, samsetningu, magn, endingu og tegundir eða flokka dýra sem það er ætlað,
- b) með því að eigna fóðrinu áhrif eða eiginleika, sem það býr ekki yfir, eða gefa til kynna að það búi yfir sérstökum eiginleikum þegar allt svipað fóður býr í reynd yfir slíkum eiginleikum, eða
- c) varðandi það að merkingar samræmist skrá Bandalagsins og reglum Bandalagsins sem um getur í 24. og 25. gr.

2. Með fóðurefnum eða fóðurblöndum, sem sett eru á markað í lausri vigt eða í óinnsiguðum umbúðum í samræmi við 2. mgr. 23. gr., skal fylgia skjal með öllum lögboðnum merkingarupplýsingum samkvæmt þessari reglugerð.

3. Ef fóður er boðið til sölu með fjarsamskiptamiðli, eins og hann er skilgreindur í 2. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 97/7/EB frá 20. maí 1997 um neytendavernd að því er varðar fjarsölusamninga⁽¹⁾, skulu lögboðnar merkingarupplýsingar samkvæmt þessari reglugerð, að frátoldum þeim upplýsingum sem kveðið er á um í 15. gr. (b-, d- og e-lið) og 16. gr. (c-lið 2. mgr.) eða 17. gr. (d-lið 1. mgr.), koma fram í gögnunum, sem eru notuð við fjarsöluna, eða látnar í té á annan viðeigandi hátt áður en fjarsölusamningur er gerður. Upplýsingarnar, sem um getur í 15. gr. (b-, d- og e-lið) og 16. gr. (c-lið 2. mgr.) eða 17. gr. (d-lið 1. mgr.) skulu látnar í té í síðasta lagi við afhendingu fóðursins.

4. Í II. viðauka er mælt fyrir um ákvæði um merkingar til viðbótar þeim sem eru sett fram í þessum kafla.

5. Í IV. viðauka við þessa reglugerð eru birt leyfileg vikmörk fyrir ósamræmi milli þeirra gilda fyrir samsetningu fóðurefnis eða fóðurblöndu sem eru tilgreind í merkingum og þeirra sem mælast í greiningum við opinbert eftirlit í samræmi við reglugerð (EB) nr. 882/2004.

⁽¹⁾ Stjórið EB L 144, 4.6.1997, bls. 19.

12. gr.

Ábyrgð

1. Aðilinn sem ber ábyrgð á merkingum skal sjá til þess að upplýsingar, sem eiga að koma fram í merkingum, séu þar í raun og séu efnislega nákvæmar.
2. Ábyrgð á merkingum skal vera í höndum stjórnanda fóðurfyrirtækis sem fyrst setur fóðrið á markað eða, eftir atvikum, stjórnanda fóðurfyrirtækis sem setur fóðrið á markað undir sínu nafni eða firmaheiti.
3. Að því marki sem starfsemi stjórnenda fóðurfyrirtækja hefur áhrif á merkingar í fyrirtækinu sem þeir stjórna skulu þeir sjá til þess að upplýsingar, sem eru veittar, uppfylli kröfur þessarar reglugerðar, óháð því með hvaða miðli þær eru veittar.
4. Stjórnendur fóðurfyrirtækja, sem bera ábyrgð á smásölu-eða dreifingarstarfsemi sem hefur ekki áhrif á merkingar, skulu gæta þess vandlega að farið sé að kröfum varðandi merkingar, einkum með því að afhenda ekki fóður sem þeir vita eða ættu að vita, með hliðsjón af upplýsingum sem þeir búa yfir og sem fagmenn, að uppfyllir ekki þessar kröfur.
5. Stjórnendur fóðurfyrirtækja skulu sjá til þess, innan fyrirtækja sem eru undir þeirra stjórn, að lögboðnar merkingarupplýsingar komist til skila á öllum stigum matvælaferlisins þannig að upplýsingarnar berist endanlegum notanda fóðursins í samræmi við þessa reglugerð.

13. gr.

Fullyrðingar

1. Með merkingum og framsetningu fóðurefna og fóðurblanda má vekja sérstaklega athygli á því að fóðrið innihaldi ákveðið efni eða ekki, á tilteknum, næringareiginleika eða ferli eða á tiltekinni virkni sem tengist einhverju framangreindra atriða, að því tilskildu að eftirfarandi skilyrði séu uppfyllt:
 - a) að fullyrðingin sé hlutlæg og að lögbæru yfirvöldin geti sanreynt hana og hún sé skiljanleg notanda fóðursins, og
 - b) að sá aðili sem ber ábyrgð á merkingum láti lögbæra yfirvaldinu í té samkvæmt beiðni vísindaleg gögn til sönnunar fullyrðingunni, annaðhvort með tilvísun til rannsóknaniðurstæðna, sem eru aðgengilegar öllum, eða skjalfesta niðurstæðna úr rannsóknum fyrirtækisins. Slík vísindaleg gögn skulu aðgengileg þegar fóðrið er sett á markað. Kaupendur skulu hafa rétt til að upplýsa lögbæra yfirvaldið um efasemdir sínar varðandi sannleiksgildi fullyrðingarinnar. Þegar komist er að þeirri niðurstöðu að ekki liggi nægilegar sannanir að baki fullyrðingunni skal líta svo á að merkingar varðandi þá fullyrðingu teljist villandi í skilningi 11. gr. Þegar lögbæra yfirvaldið hefur efasemdir um vísindalegar sannanir fyrir fullyrðingu getur það lagt málid fyrir framkvæmdastjórnina. Framkvæmdastjórnin getur samþykkt ákvörðun, að fengnu

áliði frá Matvælaöryggisstofnun eftir því sem við á, í samræmi við ráðgjafarnefndarmeðferðina sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 28. gr.

2. Með fyrirvara um 1. mgr. eru fullyrðingar varðandi kjörnýtingu næringar og viðhald eða vernd lífeðlisfræðilegs ástands leyfðar nema þær feli í sér fullyrðingu af þeirri tegund sem um getur í a-lið 3. mgr.
3. Í merkingum eða framsetningu fóðurefna og fóðurblanda skal ekki fullyrt:
 - a) að fóðrið muni fyrirbyggja, meðhöndla eða lækna sjúkdóm, nema um sé að ræða hníslalyf og vefsvipungalyf, sem eru heimiluð samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1831/2003, en þó skal þessi liður ekki gilda um fullyrðingar varðandi næringarájafnvægi, að því tilskildu að engin sjúkdómseinkenni komi við sögu,
 - b) að fóðrið þjóni sérstöku næringarmarkmiði, eins og kveðið er á um í skránni yfir fyrirhugaða notkun sem um getur í 9. gr., nema það uppfylli kröfurnar sem þær er mælt fyrir um.
4. Við Bandalagsreglurnar, sem um getur í 25. gr., má bæta nákvæmum skilgreiningum varðandi kröfurnar sem mælt er fyrir um í 1. og 2. mgr.

14. gr.

Framsetning merkingarupplýsinga

1. Lögboðnar merkingarupplýsingar skal gefa upp í heild sinni á áberandi stað á umbúðunum, á ílátinu, á merkimiða sem er festur við ílátíð eða á fylgiskjalínu, sem kveðið er á um í 2. mgr. 11. gr., á áberandi, auðlæsilegan og óaftmáanlegan hátt á a.m.k. einu opinberu tungumáli aðildarríkisins eða svæðisins þar sem fóðrið er sett á markað.
2. Lögboðnar merkingarupplýsingar skulu auðgreinanlegar og ekki huldar með öðrum upplýsingum. Þær skulu settar fram í lit, leturgerð og stærð sem hvorki hylur né dregur fram hluta upplýsinganna nema það sé gert til að draga athygli að varnaðarsetningum.
3. Við Bandalagsreglurnar, sem um getur í 25. gr., má bæta nákvæmum skilgreiningum varðandi kröfurnar, sem mælt er fyrir um í 1. og 2. mgr., og framsetningu valfrjálsra merkinga sem um getur í 22. gr.

15. gr.

Almennar, lögboðnar kröfur varðandi merkingar

- Fóðurefni eða fóðurblöndu skal ekki setja á markað nema eftirfarandi upplýsingar komi fram í merkingum:
- a) tegund fóðurs: „fóðurefni“, „heilfóður“ eða „fóðurbætir“, eins og við á,

- þegar um er að ræða „heilfóður“ má nota heitið „staðgöngumjólk sem heilfóður“, ef við á,
- þegar um er að ræða „fóðurbæti“ má nota eftirfarandi heiti, ef við á: „steinefnasóður“ eða „staðgöngumjólk sem fóðurbætir“,
- þegar fóðrið er ætlað öðrum gæludýrum en köttum og hundum má nota „fóðurblanda“ í stað „heilfóður“ eða „fóðurbætir“,
- b) nafn eða firmaheiti og heimilisfang stjórnanda fóðurfyrirtækisins sem ber ábyrgð á merkingum,
- c) samþykkisnúmer starfsstöðva fyrirtækisins, ef slíkt númer er fyrir hendi, fyrir þann aðila sem ber ábyrgð á merkingum og er veitt, í samræmi við 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002, starfsstöðvum sem eru leyfðar í samræmi við 23. gr. (a-, b- og c-lið 2. mgr.) reglugerðar (EB) nr. 1774/2002 eða 17. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002 eða 10. gr. reglugerðar (EB) nr. 183/2005. Ef aðili, sem ber ábyrgð á merkingum, er með fleiri en eitt samþykkisnúmer skal hann nota númerið sem er veitt í samræmi við reglugerð (EB) nr. 183/2005,
- d) tilvísunarnúmer lotu eða framleiðslueiningar,
- e) nettómagn, gefið upp í massaeiningum, ef um er að ræða afurðir í föstu formi, og í massa- eða rúmmálseiningum ef um er að ræða afurðir í vökvaformi,
- f) skrá yfir fóðuraukefni, með fyrirsögninni „aukefni“, í samræmi við I. kafla VI. eða VII. viðauka, eftir því sem við á, og með fyrirvara um ákvæði varðandi merkingar sem mælt er fyrir um í lagagerningnum þar sem veitt er leyfi fyrir viðkomandi fóðuraukefni, og
- g) rakainnihald skv. 6. lið I. viðauka.

16. gr.

Sértækar, lögboðnar kröfur varðandi merkingar fóðurefna

1. Til viðbótar kröfunum sem kveðið er á um í 15. gr. er einnig gerð sú krafa að eftirfarandi komi fram í merkingum fóðurefna:
 - a) heiti fóðurefnisins, og skal nota heitið í samræmi við 5. mgr. 24. gr., og
 - b) lögboðnar upplýsingar sem svara til viðkomandi flokks eins og hann er settur fram í skránni í V. viðauka; í stað lögboðinna upplýsinga má setja upplýsingar, sem mælt er fyrir um í skrá Bandalagsins yfir fóðurefni sem um getur 24. gr., fyrir hvert fóðurefni í viðkomandi flokki.
2. Til viðbótar kröfunum, sem kveðið er á um í 1. mgr., er einnig gerð sú krafa að eftirfarandi komi fram í merkingum fóðurefna ef í þeim eru aukefni:
 - a) tegundir eða flokkar dýra sem fóðurefnið er ætlað, ef viðkomandi aukefni hafa ekki verið leyfð fyrir allar dýrategundir eða hafa verið leyfð með hámarksgildum fyrir sumar tegundir,

- b) leiðbeiningar um rétta notkun í samræmi við 4. lið II. viðauka, ef kveðið er á um hámarksinnihald viðkomandi aukefna, og
- c) lágmarksgeymsluþol aukefnanna, annarra en tæknilegra aukefna.

17. gr.

Sértækar, lögboðnar kröfur varðandi merkingar fóðurblöndu

1. Til viðbótar kröfunum sem kveðið er á um í 15. gr. er einnig gerð sú krafa að eftirfarandi komi fram í merkingum fóðurblöndna:
 - a) tegundir eða flokkar dýra sem fóðurblandan er ætluð,
 - b) leiðbeiningar um rétta notkun þar sem fram kemur tilgangurinn með notkun fóðursins; þessar leiðbeiningar skulu, eftir því sem við á, vera í samræmi við 4. lið II. viðauka,
 - c) þegar framleiðandi er ekki aðilinn sem ber ábyrgð á merkingum skal eftirfarandi koma fram:
 - nafn eða firmaheiti og heimilisfang framleiðanda, eða samþykkisnúmer framleiðanda, eins og um getur í c-lið 15. gr., eða auðkenningarnúmer í samræmi við 9., 23. eða 24. gr. reglugerðar (EB) nr. 183/2005; ef slíkt númer er ekki fyrir hendi skal koma fram auðkenningarnúmer sem úthlutað er að beiðni framleiðenda eða að beiðni stjórnanda fóðurfyrirtækis sem flytur fóðrið inn og skal það vera í samræmi við sniðið sem mælt er fyrir um í II. kafla V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 183/2005,
 - upplýsingar um lágmarksgeymsluþol, gefnar upp á eftirfarandi hátt:
 - „notist fyrir ...“ ásamt dagsetningu þar sem gefinn er upp tiltekinn dagur ef um er að ræða fóður sem er mjög viðkvæmt fyrir skemmdum vegna niðurbrottsferla,
 - „best fyrir ...“ ásamt dagsetningu þar sem gefinn er upp tiltekinn mánuður ef um er að ræða annað fóður.
2. Ef framleiðsludagur er gefinn upp á merkimiðanum má einnig gefa upp dagsetninguna, sem gefur til kynna lágmarksgeymsluþol, á eftirfarandi hátt „... (tími í dögum eða mánuðum) eftir framleiðsludag“,
- e) skrá yfir fóðurefnin sem fóðrið er gert úr, með fyrirsögninni „samsetning“, þar sem tilgreint er heiti hvers fóðurefni í samræmi við a-lið 1. mgr. 16. gr. og þessi fóðurefni talin upp í lækkandi röð eftir þyngd, reiknað út

- frá rakainnihaldi fóðurblöndunnar; í skránni má einnig tilgreina þyngdarhlutfall, og
- f) lögboðnar upplýsingar sem kveðið er á um í II. kafla VI. eða VII. viðauka, eftir því sem við á.

2. Að því er varðar skrána sem kveðið er á um í e-lið 1. mgr. skulu eftirfarandi kröfur gilda:

- a) gefa skal upp heiti fóðurefnis og þyngdarhlutfall ef lögð er áhersla á það í merkingum, með orðum, myndum eða annars konar myndrænni útfærslu að efnið sé í fóðrinu,
- b) ef þyngdarhlutföll fóðurefna í fóðurblöndu fyrir dýr, sem gefa af sér afurðir til manneldis, eru ekki gefin upp í merkingum skal sá aðili, sem ber ábyrgð á merkingum, með fyrirvara um tilskipun 2004/48/EB, koma upplýsingum á framfæri við kaupanda, fari hann þess á leit, um megindelega samsetningu, innan ± 15% vikmarka viðkomandi gildis, samkvæmt fóðursamsetningunni, og
- c) ef um er að ræða fóðurblöndu sem er ætluð dýrum sem gefa ekki af sér afurðir til manneldis, að undanskildum loðdýrum, má í stað sérheitis fóðurefnisins setja heiti floksins sem fóðurefnin tilheyra.

3. Ef brýn ástæða er til, að því er varðar heilbrigði manna eða dýra eða umhverfið, og með fyrirvara um tilskipun 2004/48/EB getur lögþæra yfirvaldið látið kaupanda í té upplýsingar sem eru aðgengilegar því skv. 2. mgr. 5. gr., að því tilskildu að lögþæra yfirvaldið komist að þeirri niðurstöðu, eftir að hafa vegið og metið lögmaða hagsmuni framleidenda annars vegar og kaupenda hins vegar, að réttmætt sé að afhenda slíkar upplýsingar. Ef við á skal lögþæra yfirvaldið afhenda slíkar upplýsingar gegn því að kaupandi undirriti skilmála um þagnarskyldu.

4. Að því er varðar c-lið 2. mgr. skal framkvæmdastjórnin taka saman skrá yfir flokka fóðurefna sem hægt er að tilgreina í stað einstakra fóðurefna í merkingum fóðurs sem ætlað er dýrum sem gefa ekki af sér afurðir til manneldis, að undanskildum loðdýrum.

Þessar ráðstafanir, sem er ætlað að breyta veigalitum þáttum þessarar reglugerðar með því að bæta við hana, skulu samþykktar í samræmi við reglunefndarmeðferð með grannskoðun sem um getur í 4. mgr. 28. gr.

18. gr.

Lögboðnar viðbótarkröfur varðandi merkingar fóðurs sem er ætlað til sérstakra, næringarlegra nota

Til viðbótar almennu, lögboðnu kröfunum, sem mælt er fyrir um í 15., 16. og 17. gr., eftir því sem við á, er einnig gerð sú krafa að eftirfarandi komi fram í merkingum fóðurs sem er ætlað til sérstakra, næringarlegra nota:

a) lýsandi orðalagið „sérþóður“, þegar eingöngu er um að ræða fóður sem er ætlað til sérstakra, næringarlegra nota, við hlið heitis fóðursins eins og mælt er fyrir um í a-lið 15. gr.,

b) tilskildar upplýsingar varðandi viðkomandi, fyrirhugaða notkun í 1.-6. dálki í skránni yfir fyrirhugaða notkun sem um getur í 9. gr., og

c) ábending um að leita beri álits næringarfræðings eða dýralæknis áður en fóðrið er notað eða áður en notkunartíminn er framlengdur.

19. gr.

Lögboðnar viðbótarkröfur varðandi merkingar gæludýrafóðurs

A merkimiða gæludýrafóðurs skal tilgreina gjaldfrjálst símanúmer eða annan viðeigandi samskiptamiðil sem kaupandi getur notað til að nálgast upplýsingar til viðbótar við lögboðnar upplýsingar varðandi:

- a) fóðuraukefnin í gæludýrafóðrinu og
- b) fóðurefnin sem eru í gæludýrafóðrinu og eru tiltekin eftir flokki eins og um getur í c-lið 2. mgr. 17. gr.

20. gr.

Lögboðnar viðbótarkröfur varðandi merkingar fóðurs sem stenst ekki kröfur

1. Til viðbótar kröfunum, sem mælt er fyrir um í 15., 16, 17. og 18. gr., er einnig gerð sú krafa að fóður, sem er ekki í samræmi við kröfur í lögum Bandalagsins skv. VIII. viðauka, t.d. mengað efni, beri merkingar með upplýsingunum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

2. Framkvæmdastjórnin getur breytt VIII. viðauka til að færa hann til samræmis við þróun löggjafar í átt að innleiðingu staðla.

Þessar ráðstafanir, sem er ætlað að breyta veigalitum þáttum þessarar reglugerðar með því að bæta við hana, skulu samþykktar í samræmi við reglunefndarmeðferð með grannskoðun sem um getur í 4. mgr. 28. gr.

21. gr.

Undanþágur

1. Ekki skal gera kröfu um upplýsingarnar, sem um getur í c-, d-, e- og g-lið 15. gr. og b-lið 1. mgr. 16. gr., ef kaupandinn hefur lýst því yfir skriflega, áður en hver viðskipti fara fram, að hann þurfi ekki þessar upplýsingar. Hver viðskipti geta náð yfir nokkrar vörusendingar.

2. Á fôðri í umbúðum má tilgreina upplýsingarnar, sem um getur í 15. gr. (c-, d- og e-lið) og 16. gr. (c-lið 2. mgr.) eða 17. gr. (c-, d- og e-lið 1. mgr.), á umbúðunum annars staðar en á merkimiðanum eins og um getur í 14. gr. (1. mgr.). Í slíkum tilvikum skal taka fram hvar þessar upplýsingar eru tilgreindar.

3. Með fyrirvara um I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 183/2005 skulu upplýsingarnar, sem um getur í 15. gr. (c-, d-, e- og g-lið) og 16. gr. (b-lið 1. mgr.) þessarar reglugerðar, ekki vera lögboðnar að því er varðar fôðurefni sem ekki innihalda fôðuraukefni, að undanskildum rotvarnarefnum eða íblöndunarefnum til votheysverkunar, og sem stjórnandi fôðurfyrirtækis, í samræmi við 5. gr. (1. mgr.) reglugerðar (EB) nr. 183/2005, framleiðir og afhendir notanda fôðurs, sem fæst við frumframleiðslu, til notkunar á eigin bújörð.

4. Ekki skal krefjast lögboðinna upplýsinga, eins og um getur í f-lið 1. mgr. 17. gr., fyrir blöndur heilla korna, fræja og aldina.

5. Ef um er að ræða fôðurblöndu sem er samsett úr þremur fôðurefnum eða færri skal ekki gera kröfu um upplýsingarnar sem um getur í a- og b-lið 1. mgr. 17. gr. þegar fôðurefnin, sem eru notuð, eru greinilega tilgreind í lýsingunni.

6. Þegar um er að ræða 20 kg eða minna af fôðurefnum eða fôðurblöndum sem ætluð eru endanlegum notanda og seld í lausri vigt má vekja athygli kaupanda á upplýsingunum, sem um getur í 15., 16. og 17. gr., með viðeigandi tilkynningu á sölustað. Í slíkum tilvikum skal láta kaupanda í té upplýsingarnar, sem um getur í 15. gr. (a-lið) og 16. gr. (1. mgr.) eða 17. gr. (a- og b-lið 1. mgr.), eftir því sem við á, í síðasta lagi á eða með reikningum.

7. Þegar um er að ræða gæludýrafôður sem selt er í umbúðum með fjölda ílata má tilgreina upplýsingarnar, sem um getur í b-, c-, f- og g-lið 15. gr. og b-, c-, e- og f-lið 1. mgr. 17. gr., á ytri umbúðunum eingöngu og ekki á hverju ílati, að því tilskildu að samanlögð heildarþyngd pakkans sé ekki meiri en 10 kg.

8. Þrátt fyrir ákvæði þessarar reglugerðar geta aðildarríki beitt ákvæðum landslaga að því er varðar fôður sem ætlað er dýrum sem haldin eru til að nota í vísinda- og tilraunaskyni, að því tilskildu að sa tilgangur sé greinilega tilgreindur á merkimiðanum. Aðildarríkin skulu tilkynna framkvæmdastjórninni um þessi ákvæði án tafar.

22. gr.

Valfrjálsar merkingar

1. Til viðbótar við upplýsingar samkvæmt lögboðnum kröfum varðandi merkingar má einnig í merkingum fôðurefna og fôðurblanda setja valfrjálsar merkingarupplýsingar, að því tilskildu að farið sé að þeim meginreglum sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð.

2. Kveða má á um frekari skilyrði varðandi valfrjálsar merkingar í reglum Bandalagsins sem um getur í 25. gr.

23. gr.

Umbúðir

1. Fóðurefni og fôðurblöndur má aðeins setja á markað í lokuðum umbúðum eða ílátum. Umbúðum og ílátum skal loka þannig að þegar umbúðir eða ílát eru opnuð rofni innsigli og ekki sé hægt að nota það aftur.

2. Þrátt fyrir 1. mgr. má setja eftirfarandi fôður á markað í lausri vigt eða í óinnsiguðum umbúðum eða ílátum:

- a) fôðurefni,
- b) fôðurblöndur sem eingöngu eru framleiddar með því að blanda saman korni eða heilum aldinum,
- c) fôðurblöndur sem framleiðendur fôðurblanda afhenda öðrum slíkum framleiðendum,
- d) fôðurblöndur sem framleiðandi afhendir beint til notanda fôðursins,
- e) fôðurblöndur sem framleiðandi afhendir beint til þökkunarfyrtækja,
- f) fôðurblöndur í magni sem nemur í mesta lagi 50 kg og sem eru ætlaðar endanlegum notanda og teknaðar beint úr lokuðum umbúðum eða ílátí, og
- g) fôðurblokkir eða saltsteinar.

5. KAFLI

SKRÁ BANDALAGSINS YFIR FÓÐUREFNI OG BANDALAGSREGLUR UM GÓÐAR STARFSVENJUR VIÐ MERKINGAR

24. gr.

Skrá Bandalagsins yfir fôðurefni

1. Skrá Bandalagsins yfir fôðurefni (hér á eftir nefnd „skráin“) skal tekin saman til að bæta merkingar fôðurefna og fôðurblanda. Skráin er ætluð til að auðvelda upplýsingaskipti um eiginleika afurða og setja fram skrá yfir fôðurefni sem er ekki tæmandi. Í henni skulu eftirfarandi upplýsingar koma fram um hvert fôðurefni sem þar er skráð:

- a) heiti
- b) kenninúmer,
- c) lýsing á fôðurefninu, þ.m.t. upplýsingar um framleiðsluferlið, ef við á,

d) upplýsingar sem koma í stað lögboðinna upplýsinga samkvæmt b-lið 1. mgr. 16. gr., og

e) orðalisti með skilgreiningum á ólíkum ferlum og tæknilegu orðfæri sem er notað.

2. Fyrsta útgáfan á skrá Bandalagsins yfir fóðurefnini skal samþykkt í samræmi við ráðgjafarnefndarmeðferðina, sem um getur í 2. mgr. 28. gr., eigi síðar en 21. mars 2010 og færslurnar í skránni skulu vera færslurnar í B-hluta viðaukans við tilskipun 96/25/EB og í dálkum 2-4 í viðaukanum við tilskipun 82/471/EB. Orðalistinn samanstendur af IV. lið A-hluta viðaukans við tilskipun 96/25/EB.

3. Ferlið, sem mælt er fyrir um í 26. gr., gildir um breytingar á skránni.

4. Þessi grein gildir með fyrirvara um öryggiskröfurnar sem mælt er fyrir um í 4. gr.

5. Stjórnendum fóðurfyrirtækja skal í sjálfsvald sett hvort þeir nota skrána. Hins vegar má aðeins nota heiti fóðurefnis sem skráð er í skránni með því skilyrði að farið sé að öllum viðeigandi ákvæðum skrárinnar.

6. Sá aðili, sem í fyrsta sinn setur fóðurefni á markað sem er ekki skráð í skránni, skal tafarlaust tilkynna um notkun þess til fulltrúa evrópskra fóðurgeirans sem um getur í 1. mgr. 26. gr. Fulltrúar evrópskra fóðurgeirans skulu birta skrá yfir slíkar tilkynningar á Netinu og uppfæra skrána reglulega.

25. gr.

Reglur Bandalagsins um góðar starfsvenjur við merkingar

1. Framkvæmdastjórnin skal hvetja til þróunar á tvennis konar reglum Bandalagsins um góðar starfsvenjur við merkingar (hér á eftir nefndar „reglurnar“), annars vegar fyrir gæladýraföður og hins vegar fyrir fóðurblöndur fyrir dýr sem gefa af sér afurðir til manneldis, e.t.v. með kafla um fóðurblöndur fyrir loðdýr.

2. Með reglunum er stefnt að því að bæta merkingar. Í þeim skulu m.a. vera ákvæði um framsetningu upplýsinga í merkingum, sem kveðið er á um í 14. gr., um valfrjálsar merkingar, sem kveðið er á um í 22. gr. og um notkun fullyrðinga sem kveðið er á um í 13. gr.

3. Ferlið, sem mælt er fyrir um í 26. gr., gildir um setningu reglnanna og um allar breytingar á þeim.

4. Stjórnendum fóðurfyrirtækja skal í sjálfsvald sett hvort þeir nota reglurnar. Hins vegar má eingöngu taka fram í merkingum að einhverjar reglnanna hafi verið notaðar ef öll viðkomandi ákvæði slíkra reglna hafa verið uppfyllt.

26. gr.

Setning reglnanna og breytingar á skrá Bandalagsins yfir fóðurefni og reglum Bandalagsins

1. Gerð og breyting á drögum að breytingum á skrá Bandalagsins, á drögum að reglunum og á drögum að breytingum á þeim skal vera í höndum viðeigandi fulltrúa evrópska fóðurgeirans:

a) í samráði við aðra hlutaðeigandi aðila, s.s. notendur fóðurs,

b) í samstarfi við lögbær yfirvöld aðildarríkjanna og, þegar við á, Matvælaöryggisstofnunina,

c) að teknu tilliti til viðeigandi reynslu samkvæmt álitum frá Matvælaöryggisstofnunni og til vísinda- eða tæknipróunar.

2. Með fyrirvara um 3. mgr. skal framkvæmdastjórnin samþykka öryggisráðstafanir, að því er varðar þessa grein, í samræmi við ráðgjafarnefndarmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 28. gr.

3. Samþykka skal breytingar á skrá Bandalagsins er varða ákvörðun á hármarksinnihaldi efnafréðilegra óhreininda, eins og um getur í 1. lið I. viðauka, eða grasafréðilegu hreinleikastigi, eins og um getur í 2. lið I. viðauka, eða rakainnihaldi, eins og um getur í 6. lið I. viðauka, eða upplýsingum sem komi í stað lögboðinna upplýsinga eins og um getur í b-lið 1. mgr. 16. gr.. Slikar ráðstafanir, sem er ætlað að breyta veigalitlum þáttum þessarar reglugerðar, skulu samþykktar í samræmi við reglunefndarmeðferð með grannskoðun sem um getur í 4. mgr. 28. gr.

4. Ráðstafanir samkvæmt þessari grein skulu aðeins samþykktar að uppfylltum eftirfarandi skilyrðum:

a) þær hafi verið samdar í samræmi við 1. mgr.,

b) inntaki þeirra sé hægt að beita í gervöllu Bandalaginu í þeim geirum sem þær eiga við um, og

c) þær henti til að ná markmiðum þessarar reglugerðar.

5. Skráin skal birt í L-deild Stjórnartíðinda Evrópusambandsins. Titill og tilvísanir reglnanna skulu birtar í C-deild Stjórnartíðinda Evrópusambandsins.

6. KAFLI

ALMENN ÁKVÆÐI OG LOKAÁKVÆÐI

27. gr.

Framkvæmdarráðstafanir

1. Framkvæmdastjórnin getur gert breytingar á viðaukunum til að laga þá að vísinda- og tæknipróun.

Þessar ráðstafanir, sem er ætlað að breyta veigalitum þáttum þessarar reglugerðar með því m.a. að bæta við hana, skulu samþykktar í samræmi við reglunefndarmeðferð með grannskoðun sem um getur í 4. mgr. 28. gr.

2. Aðrar framkvæmdarráðstafanir, sem nauðsynlegar eru fyrir beitingu þessarar reglugerðar, skulu samþykktar í samræmi við reglunefndarmeðferðina sem um getur í 3. mgr. 28. gr., nema kveðið sé á um annað.

28. gr.

Nefndarmeðferð

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra sem komið var á fót skv. 58. gr. reglugerðar (EB) nr. 178/2002 (hér á eftir kölluð „nefndin“).

2. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 3. og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

3. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 5. og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

Fresturinn, sem mælt er fyrir um í 6. mgr. 5. gr. ákvörðunar 1999/468/EB, skal vera þrit manuðir.

4. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 1.-4. mgr. 5. gr. a og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

5. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 1., 2., 4. og 6. mgr. 5. gr. a og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

6. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 1.-4. mgr. og b-liðar 5. mgr. í 5. gr. a og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

Frestirnir, sem mælt er fyrir um í c-lið 3. mgr. og b- og e-lið 4. mgr. 5. gr. a í ákvörðun 1999/468/EB, skulu vera tveir manuðir, einn manuður og tveir manuðir, eftir því sem við á.

29. gr.

Breyting á reglugerð (EB) nr. 1831/2003

Ákvæðum 16. gr. reglugerðar (EB) nr. 1831/2003 er breytt sem hér segir:

1. Ákvæðum 1. mgr. er breytt sem hér segir:

a) Í stað d-liðar komi eftirfarandi:

„d) þegar við á, samþykkisnúmer starfsstöðvarinnar sem framleiðir fóðuraukefnið eða forblönduna eða

setur á markað skv. 10. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 183/2005 frá 12. janúar 2005 um kröfur varðandi hollustuhætti sem varða fóður (*) eða, eftir því sem við á, skv. 5. gr. tilskipunar 95/69/EB.

(*) Stjórið. ESB L 35, 8.2.2005, bls. 1.“;

b) Eftirfarandi undircrin bætist við í lok 1. mgr.:

„Þegar um er að ræða forblöndur skulu b-, d-, e- og g-liðir ekki gilda um fóðuraukefni sem sett hefur verið í fóður.“,

2. Í stað 3. mgr. komi eftirfarandi:

„3. Auk upplýsinganna, sem tilgreindar eru í 1. mgr., skulu upplýsingar, sem tilgreindar eru í III. viðauka, vera með áberandi, auðlæsilegum og óafmáanlegum haetti á umbúðum eða ílátum utan um fóðuraukefni, sem tilheyrir virkum hópi sem tilgreindur er í III. viðauka, eða forblöndu sem inniheldur aukefni sem tilheyrir virkum hópi sem tilgreindur er í þeim viðauka.“,

3. Í stað 4. mgr. komi eftirfarandi:

„4. Ef um er að ræða forblöndur skal orðið „forblanda“ standa á merkimiðanum. Tilgreina skal burðarefn, þegar um er að ræða fóðurefn, í samræmi við e-lið 1. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 767/2009 frá 13. júlí 2009 um setningu fóðurs á markað og notkun þess (*), og þegar vatn er notað sem burðarefn skal tilgreina rakainnihald forblöndunnar. Einungis má tilgreina eina dagsetningu fyrir lágmarksgeymsluþol hvírrar forblöndu í heild sinni, og sú dagsetning skal ákvörðuð á grundvelli dagsetningarinnar fyrir lágmarksgeymsluþol hvers efnisþáttar hennar.“

(*) Stjórið. ESB L 229, 1.9.2009, bls. 1.

30. gr.

Niðurfelling

Sextánda grein tilskipunar 70/524/EBE og tilskipanir 79/373/EBE, 80/511/EBE, 82/471/EBE, 83/228/EBE, 93/74/EBE, 93/113/EB og 96/25/EB og ákvörðun 2004/217/EB eru felldar úr gildi frá og með 1. september 2010.

Líta ber á tilvísanir í niðurfelldu tilskipanirnar og niðurfelldu ákvörðunina sem tilvísanir í þessa reglugerð og skulu þær lesnar með hliðsjón af samsvörunartöflunni í IX. viðauka.

31. gr.

Viðurlög

Aðildarríkin skulu mæla fyrir um viðurlög við brotum á ákvæðum þessarar reglugerðar og gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja framkvæmd þeirra. Viðurlöginn skulu vera skilvirk, í eðlilegu samræmi við brotin og hafa letjandi áhrif.

Aðildarríkin skulu tilkynna framkvæmdastjórninni um slík ákvæði eigi síðar en 1. september 2010 og skulu tilkynna henni án tafar um síðari breytingar á þeim.

32. gr.

Aðlögunarráðstafanir

1. Þrátt fyrir aðra undirgrein 33. gr. má setja fóður, sem sett er á markað eða merkt í samræmi við tilskipanir 79/373/EBE, 82/471/EBE, 93/74/EBE og 96/25/EB fyrir 1. september 2010, á markað eða hafa áfram á markaðnum þar til birgðir eru uppurnar.
2. Þrátt fyrir 2. mgr. 8. gr. má setja þær tegundir fóðurs, sem um getur í þeiri grein og hafa þegar verið settar á markað á löglegan hátt fyrir 1. september 2010, á markað eða hafa áfram á markaðnum þar til tekin hefur verið ákvörðun um umsókn um uppfærslu á skránni yfir fyrirhugaða notkun eins og um getur í 10. gr., að því tilskildu að slík umsókn hafi verið lögð fram fyrir 1. september 2010.
3. Þrátt fyrir 1. lið I. viðauka við þessa reglugerð má setja fóðurefni á markað og nota uns sérstakt hámarksinnihald efnafræðilegra óhreininda úr framleiðsluferli fóðurefnanna og

hjálparefnum við vinnslu hefur verið fastsett, að því tilskildu að þau uppfylli a.m.k. skilyrðin sem sett eru fram í 1. lið A-hluta II. bálks í viðaukanum við tilskipun 96/25/EB. Þessi undanþága skal þó falla úr gildi 1. september 2012.

4. Samþykkja má ráðstafanir til að auðvelda aðlögun að beiingu þessarar reglugerðar. Einkum má tilgreina skilyrði þar sem hægt er að merkja fóður í samræmi við þessa reglugerð áður en gildistökudagur hennar rennur upp. Slíkar ráðstafanir, sem er ætlað að breyta veigalitum þáttum þessarar reglugerðar með því m.a. að bæta við hana, skulu samþykktar í samræmi við reglunefndarmeðferð með grannskoðun sem um getur í 4. mgr. 28. gr.:

33. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. september 2010.

Hins vegar skulu 31. og 32. gr. gilda frá þeim degi sem þessi reglugerð tekur gildi.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjum um frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 13. júlí 2009.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

H.-G. PÖTTERING

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

E. ERLANDSSON

forseti.

*I. VIDAUKEI***Tæknileg ákvæði um óhreinindi, staðgöngumjólk, fóðurefni til bindingar eða eðlisbreytingar og ösku- og rakainnihald eins og um getur í 4. gr.**

1. Í samræmi við góðar starfsvenjur, eins og um getur í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 183/2005, skulu fóðurefni vera laus við efnafræðileg óhreinindi úr framleiðsluferlinu og hjálparefnum við viðmstu nema sérstakt hámarksinnihald hafi verið fastsett í skránni sem um getur í 24. gr.
2. Grasafræðilegur hreinleiki fóðurefna skal ekki vera undir 95% nema mælt hafi verið fyrir um annað hreinleikastig í skránni sem um getur í 24. gr. Til grasafræðilegra óhreininda teljast plöntuefna sem ekki hafa skaðleg áhrif á dýrin, s.s. hálmur og fræ annarra ræktaðra tegunda eða illgresi. Innihald grasafræðilegra óhreininda á borð við leifar annarra olíufræja eða olíuríkra aldina úr fyrra framleiðsluferli skal ekki vera umfram 0,5% fyrir hverja tegund olíufræs eða aldins.
3. Jármagni í staðgöngumjólk fyrir kálfa, sem eru 70 kg eða minna að lífþyngd, skal a.m.k. vera 30 milligrömm fyrir hvert kíló heilföðurs með 12% rakainnihaldi.
4. Þegar fóðurefni eru notuð til að eðlisbreyta eða binda önnur fóðurefni má engu að síður telja afurðina til fóðurefnna. Heiti, eiginleikar og magn fóðurefnisins, sem er notað til bindingar eða eðlisbreytingar, skal tilgreint í merkingum. Ef fóðurefni er bundið með öðru fóðurefni skal hlutfall hins síðarnefnda ekki vera meira en 3% af heildarþyngdinni.
5. Innihald ösku, sem er óleysanleg í saltsýru, skal ekki vera umfram 2,2% af þurrefninu. Hins vegar má innihaldið vera yfir 2,2% þegar um er að ræða:
 - fóðurefni,
 - fóðurblöndur sem innihalda leyfð steinefni til bindingar,
 - steinefnafóður,
 - fóðurblöndur sem innihalda meira en 50% af aukaafurðum hrísgljóna eða sykurrófa,
 - fóðurblöndur sem eru ætlaðar eldisfiski og innihalda meira en 15% af fiskimjöli,
- að því tilskildu að innihaldið sé tilgreint á merkimiðanum.
6. Svo fremi að ekki sé kveðið á um annað innihald í V. viðauka eða skránni sem um getur í 24. gr. þá skal tilgreina rakainnihald fóðursins ef það er meira en:
 - 5% þegar um er að ræða steinefnafóður sem inniheldur engin lífræn efni,
 - 7% þegar um er að ræða staðgöngumjólk og aðrar fóðurblöndur sem innihalda meira en 40% af mjólkurvörum,
 - 10% þegar um er að ræða steinefnafóður sem inniheldur lífræn efni,
 - 14% þegar um er að ræða annað fóður.

*II. VIÐAUKI***Almenn ákvæði um merkingar eins og um getur í 4. mgr. 11. gr.**

1. Innihaldið eða magnið, sem er tilgreint eða skal tilgreint, miðast við þyngd fóðursins nema annað sé tekið fram.
2. Þegar dagsetning er gefin upp í tölum skal röðin vera dagur, mánuður og ár og sniðið skal tekið fram á merkimiðanum með eftirfarandi skammstöfun: „DD/MM/ÁÁ“.
3. Samheiti í tilteknun tungumálum:
 - a) á tékknesku má í stað heitisins „krmiva“ setja „produkty ke krmení“ eftir því sem við á, á þýsku má í stað heitisins „Einzelfuttermittel“ setja „Futtermittel-Ausgangserzeugnis“, á grísku má í stað „πρώτη όλη ζωοτροφόν“ setja „απλή ζωοτροφή“ og á ítölsku má í stað „materia prima per mangimi“ setja „mangime semplice“,
 - b) í tilgreiningu gæludýrafóðurs skal eftirfarandi orðalag heimilt: á búlgörsku „храна“, á spánsku „alimento“, á tékknesku má í stað heitisins „kompletní krmná směs“ setja „kompletní krmivo“ og í stað „doplňková krmná směs“ má setja „doplňkové krmivo“, á ensku „pet food“, á ítölsku „alimento“, á ungversku „állateledel“, á hollensku „samengesteld voeder“, á pólsku „karma“, á slóvensku „hrana za hišne živali“ og á finnsku „lemmikieläinent ruoka“.
4. Í leiðbeiningum um réttu notkun fóðurbætis og fóðurefna sem innihalda aukefni umfram hámarksgildin sem eru fastsett fyrir heilfóður skal tilgreina hámarksagnið:
 - í grömmum eða kilógrömmum eða rúmmálseiningum af fóðurbæti og fóðurefnum fyrir hvert dýr á dag eða
 - sem hlutfall daglegs skammts eða
 - fyrir hvert kíló af heilfóðri eða sem hlutfall í heilfóðri,til að tryggja að farið sé eftir viðkomandi gildum fyrir hámarksinnihald fóðuraukefna í daglegum skammti.
5. Þegar um er að ræða gæludýrafóður má í stað orðalagsins „hráprótín“ setja „prótín“, í stað „jarðolia og fita“ má setja „fituinnihald“, og í stað „hráaska“ má setja „brenndar leifar“ eða „ólífrænt efni“, án þess að það hafi áhrif á greiningaraðferðirnar.

*III. VIÐAUKI***Skrá yfir efni sem falla undir takmörkun eða bann á setningu á markað eða á notkun sem fóður eins og um getur í 6. gr.**

1. kafli: Bönnuð efni

1. Saur, þvag og aðskilið innihald meltingarvegs sem fellur til þegar meltingarvegur er tæmdur eða fjarlægður, án tillits til meðferðar eða blöndunar af nokku tagi.
2. Skinn sem hafa verið meðhöndlud með sútunarefnum, þ.m.t. skinnúrgangur.
3. Fræ og önnur plöntufjölgunarefni, sem eftir uppskeru hljóta sérstaka meðferð með plöntuvarnarefnum vegna fyrirhugaðrar notkunar (fjölgun), og allar aukaafurðir sem eiga rætur að rekja til þeirra.
4. Timbur, þ.m.t. sag eða annað efni sem á rætur að rekja til timburs, sem hefur verið meðhöndlað með viðarvarnarefnum eins og þau eru skilgreind í V. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB frá 16. febrúar 1998 um markaðssetningu sæfiefna (¹).
5. Allur úrgangur frá aðskiljanlegum áföngum hreinsunarfelis þéttbýlis-, húsa- og iðnaðarskólps, eins og það er skilgreint í 2. gr. tilskipunar ráðsins 91/271/EBE frá 21. maí 1991 um hreinsun skólps frá þéttbýli (²), án tillits til frekari hreinsunar þessa úrgangs og uppruna skólpins.
6. Fastur úrgangur frá þéttbýli, s.s. húsasorp.
7. Umbúðir eftir notkun á afurðum úr matvælaiðnaði landbúnaðarvara, og hlutar þeirra.

2. kafli: Efni sem falla undir takmarkanir

(¹) Stjórið. EB L 123, 24.4.1998, bls. 1.
(²) Stjórið. EB L 135, 30.5.1991, bls. 40.

*IV. VIÐAUKI***Leyfileg vikmörk í merkingum um samsetningu fóðurefna eða fóðurblöndna eins og um getur í 5. mgr. 11. gr.**

1. Vikmörkin, sem mælt er fyrir um í bessum viðauka, gilda einnig um tæknileg frávik og greiningarfrávik. Þegar greiningarvikmörk, sem gilda um mælióvissu og frávik í vinnsluferli, eru fastsett á vettvangi Bandalagsins skal aðlaga gildin, sem sett eru fram í 2. mgr., til samræmis til að þau gildi aðeins um tæknilegu vikmörkin.
2. Þegar samsetning fóðurefnis eða fóðurblöndu reynist víkja frá samsetningunni samkvæmt merkingu þannig að það rýri gildi afurðarinnar eru eftirsafandi vikmörk leyfileg:
 - a) fyrir hráprótín, sykrur, sterku og inúlm:
 - 3 einingar ef tilgreint innihald er 30% eða meira,
 - 10% af tilgreindu innihaldi ef tilgreint innihald er minna en 30% en ekki minna en 10%,
 - 1 eining ef tilgreint innihald er minna en 10%,
 - b) fyrir hrátrefjar, jarðolíu og fitu:
 - 2,2 einingar ef tilgreint innihald er 15 % eða meira,
 - 15 % af tilgreindu innihaldi ef tilgreint innihald er minna en 15 % en ekki minna en 5 %,
 - 0,8 einingar ef tilgreint innihald er minna en 5%,
 - c) fyrir raka, hráosku, ösku sem er óleysanleg í saltsýru og klóríð, sem eru gefin upp sem NaCl, heildarfosfór, natrium, kalsiumkarbónat, kalsíum, magnesíum, sýrustuðul og efni sem er óleysanlegt í jarðolíueter:
 - 1,5 eining ef tilgreint innihald (gildi) er 15% (15) eða meira, eins og við á,
 - 10% af tilgreindu innihaldi (gildi) ef tilgreint innihald (gildi) er minna en 15% (15) en ekki minna en 2% (²), eins og við á,
 - 0,2 einingar ef tilgreint innihald (gildi) er minna en 2% (2), eins og við á,
 - d) fyrir orkugildi sem nemur 5% og prótingildi sem nemur 10%,
 - e) fyrir fóðuraukefni (¹).
 - 10% ef tilgreint innihald er 1000 einingar eða meira,
 - 100 einingar ef tilgreint innihald er minna en 1000 einingar en ekki minna en 500 einingar,
 - 20% af tilgreindu innihaldi ef það er minna en 500 einingar en ekki minna en 1 eining,
 - 0,2 einingar ef tilgreint innihald er minna en 1 eining en ekki minna en 0,5 eining,
 - 40% af tilgreindu innihaldi ef það er minna en 0,5 einingar.

Þessi vikmörk gilda einnig um hámarksinnihald fóðuraukefnna í fóðurblöndum.

3. Svo lengi sem ekki er farið yfir fastsettum hámarksgildin fyrir hvert fóðuraukefni mega frávik frá tilgreindu innihaldi nema allt að þrefoldum viðeigandi vikmörkum sem mælt er fyrir um í 2. mgr.
4. Að því er varðar fóðuraukefni sem tilheyra hópi örvera skulu ásættanleg efri mörk samsvara fastsettum hámarksgildi.

(¹) Ein eining merkir í þessari málsgrein 1 mg, 1000 alþjóðaeiningar, þyrpingarfjöldann 1×10^9 eða 100 ensímvirkninieiningar af viðkomandi fóðuraukefni.

*V. VIÐAUKI***Lögboðnar upplýsingar um fóðurefni eins og um getur í b-lið 1. mgr. 16. gr.**

	Fóðurefni	Lögboðnar upplýsingar
1.	Fóðurjurtir og grófföður	Hráprótín, ef > 10% Hrátrefjar
2.	Klíðislaust korn	
3.	Afurðir og aukaafurðir úr klíðislausu korni	Sterkja, ef > 20% Hráprótín, ef > 10% Jarðolia og fita, ef > 5% Hrátrefjar
4.	Olíufræ, olíurík aldin	
5.	Afurðir og aukaafurðir úr olíufræjum og olíuríkum aldinum	Hráprótín, ef > 10% Jarðolia og fita, ef > 5% Hrátrefjar
6.	Belgjurtafræ	
7.	Afurðir og aukaafurðir úr belgjurtafræjum	Hráprótín, ef > 10% Hrátrefjar
8.	Hnýði, rætur	
9.	Afurðir og aukaafurðir úr hnýðum og rótum	Sterkja Hrátrefjar Aska, sem er óleysanleg í HCl, ef > 3,5% í þurrefni
10.	Afurðir og aukaafurðir sem falla til við iðnaðarvinnslu sykurrófa	Hrátrefjar, ef > 15% Heildarinnihald sykurs, gefið upp sem súkrósi Aska, sem er óleysanleg í HCl, ef > 3,5% í þurrefni
11.	Afurðir og aukaafurðir sem falla til við iðnaðarvinnslu sykurreyrs	Hrátrefjar, ef > 15% Heildarinnihald sykurs, gefið upp sem súkrósi
12.	Önnur fræ og aldin, afurðir úr þeim og aukaafurðir, að undanskildum þeim sem nefnd eru í 2.—7. lið	Hráprótín Hrátrefjar Jarðolia og fita, ef > 10 %
13.	Aðrar plöntur, afurðir úr þeim og aukaafurðir, að undanskildum þeim sem nefnd eru í 8.—11. lið	Hráprótín, ef > 10% Hrátrefjar
14.	Mjólkurafurðir og -aukaafurðir	Hráprótín Raki, ef > 5% Laktósi, ef > 10%
15.	Afurðir og aukaafurðir landdýra	Hráprótín, ef > 10% Jarðolia og fita, ef > 5% Raki, ef > 8 %
16.	Fiskur, önnur sjávardýr og afurðir úr þeim og aukaafurðir	Hráprótín, ef > 10% Jarðolia og fita, ef > 5% Raki, ef > 8 %
17.	Steinefni	Kalsíum Natríum Fosfór Önnur viðeigandi steinefni
18.	Ýmislegt	Hráprótín, ef > 10% Hrátrefjar Jarðolia og fita, ef > 10 % Sterkja, ef > 30% Heildarsykurinnihald, gefið upp sem súkrósi, ef > 10% Aska, sem er óleysanleg í HCl, ef > 3,5% í þurrefni

*VI. VIDAUKEIÐA***Merkingarupplýsingar um fóðurefni og fóðurblöndur fyrir dýr sem gefa af sér afurðir til manneldis**

I. kafli: Merking fóðuraukefna eins og um getur í f-lið 15. gr. og 1. mgr. 22. gr.

1. Tilgreina skal eftirfarandi aukefni ásamt sérheitum þeirra, eins og skilgreint er í viðeigandi lagagerningi þar sem veitt er leyfi fyrir viðkomandi fóðuraukefni, magnið sem bætt er við, kenninúmer og heiti virka hópsins, eins og kveðið er á um í I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1831/2003, eða flokksins sem um getur í 1. mgr. 6. gr. þeirrar reglugerðar:
 - a) aukefni þar sem kveðið er á um hámarksinnihald fyrir hvers konar marktegund,
 - b) aukefni sem tilheyra floknum „dýraræktaraukefni“ og „hníslalyf og vefsvipungalyf“,
 - c) aukefni sem tilheyra virka hópnum „þvagefni og afleiður þess“ í floknum „viðbætt næringarefni“ eins og mælt er fyrir um í I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1831/2003.
2. Tilgreina skal heitið, sem mælt er fyrir um í viðeigandi lagagerningi þar sem veitt er leyfi fyrir viðkomandi fóðuraukefni, og viðbætt magn fóðuraukefnisins ef lögð er áhersla á það í merkingum, með orðum, myndum eða myndrænni útfærslu, að það fóðuraukefni sé í fóðrinu.
3. Aðilinn sem ber ábyrgð á merkingunum skal upplýsa kaupanda um heiti, kenninúmer og virka hóp fóðuraukefnanna sem ekki eru nefnd í 1. mgr., ef hann fer fram á það.
4. Fóðuraukefni sem ekki eru nefnd í 1. mgr. má tilgreina að eigin frumkvæði á eyðublaðinu sem mælt er fyrir um í 1. mgr., eða að hluta til.
5. Ef skynræn aukefni eða fóðuraukefni með næringarfæðilega eiginleika eins og um getur í I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1831/2003 eru tilgreind að eigin frumkvæði skal tilgreina viðbætt magn þeirra.
6. Ef aukefni tilheyrir fleiri en einum virku hópanna skal tilgreina þann virka hóp eða flokk sem á við um helstu virkni aukefnisins í fóðrinu sem um er að ræða.

II. kafli: Merking greiningarþáttta eins og um getur í f-lið 1. mgr. 17. gr. og 1. mgr. 22. gr.

1. Greiningarþættir fóðurblöndu fyrir dýr sem gefa af sér afurðir til manneldis skulu merktir eins og hér segir:

Fóður	Greiningarþættir og innihald	Markdýrategundir
Heilsfóður	— Hráprótin	Allar tegundir
	— Hrátrefjar	Allar tegundir
	— Jarðolia og feiti	Allar tegundir
	— Hráaska	Allar tegundir
	— Lýsín	Svín og alifuglar
	— Meþíónín	Svín og alifuglar
	— Kalsíum	Allar tegundir
	— Natrium	Allar tegundir
	— Fosfór	Allar tegundir
Fóðurbætir — Steinefni	— Lýsín	Svín og alifuglar
	— Meþíónín	Svín og alifuglar
	— Kalsíum	Allar tegundir
	— Natrium	Allar tegundir
	— Fosfór	Allar tegundir
	— Magnesíum	Jórturdýr

Fóður	Greiningarþættir og innihald	Markdýrategundir
Fóðurbætir — Annað	— Hráprótín	Allar tegundir
	— Hrátrefjar	Allar tegundir
	— Jarðolia og feiti	Allar tegundir
	— Hráaska	Allar tegundir
	— Lýsín	Svín og alifuglar
	— Meþíónín	Svín og alifuglar
	— Kalsíum $\geq 5\%$	Allar tegundir
	— Natríum	Allar tegundir
	— Fosfór $\geq 2\%$	Allar tegundir
	— Magnesíum $\geq 0,5 \%$	Jórturdýr

2. Ef amínósýrur, vítamín og/eða snefilefnir eru tilgreind undir fyrirsögninni greiningarþættir skal tilgreina þau ásamt heildarmagni þeirra.
3. Ef orkugildi og/eða prótingildi eru tilgreind skal slík tilgreining vera í samræmi við aðferð Bandalagsins, ef völ er á, eða viðeigandi, opinbera innlenda aðferð í aðildarríkinu þar sem fóðrið er sett á markað, ef völ er á.

*VII. VIÐAUKI***Merkingarupplýsingar um fóðurefni og fóðurblöndur fyrir dýr sem gefa ekki af sér afurðir til manneldis**

I. kafli Merking fóðuraukefna eins og um getur í f-lið 15. gr. og 1. mgr. 22. gr.

1. Tilgreina skal eftirsarandi aukefni ásamt sérheitum þeirra, eins og skilgreint er í viðeigandi lagagerningi þar sem veitt er leyfi fyrir viðkomandi fóðuraukefni, og/eða kenninúmer, magnið sem bætt er við, og heiti virka hópsins, eins og mælt er fyrir um í I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1831/2003, eða flokksins sem um getur í 1. mgr. 6. gr. þeirrar reglugerðar:
 - a) aukefni þar sem kveðið er á um hámarksinnihald fyrir hvers konar marktegund,
 - b) aukefni sem tilheyra floknum „dýraræktaraukefni“ og „hníslalyf og vefsvipungalyf“,
 - c) aukefni sem tilheyra virka hópnum „þvagefni og afleiður þess“ í floknum „viðbætt næringarefni“ eins og mælt er fyrir um í I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1831/2003.
2. Þrátt fyrir 1. mgr. þarf aðeins að tilgreina virka hópinn þegar um er að ræða aukefni í virku hópunum „rotvarnarefni“, „þráavarnarefni“ og „litarefni“, eins og mælt er fyrir um í I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1831/2003.

Í því tilviki skal sá sem ber ábyrgð á merkingum veita kaupanda upplýsingar skv. 1. mgr. ef hann fer fram á það.

3. Tilgreina skal heitið, sem mælt er fyrir um í viðeigandi lagagerningi þar sem veitt er leyfi fyrir viðkomandi fóðuraukefni, og viðbætt magn fóðuraukefnisins ef lögð er áhersla á það í merkingum, með orðum, myndum eða myndrænni útfærslu, að það fóðuraukefni sé í fóðrinu.
4. Aðilinn sem ber ábyrgð á merkingunum skal upplýsa kaupanda um heiti, kenninúmer og virka hóp fóðuraukefnanna sem ekki eru nefnd í 1. mgr., ef hann fer fram á það.
5. Fóðuraukefni sem ekki eru nefnd í 1. mgr. má tilgreina að eigin frumkvæði á eyðublaðinu sem mælt er fyrir um í 1. mgr., eða að hluta til.
6. Ef skynraen aukefni eða fóðuraukefni með næringarfræðilega eiginleika eins og um getur í I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1831/2003 eru tilgreind að eigin frumkvæði skal tilgreina viðbætt magn þeirra.
7. Ef aukefni tilheyrir fleiri en einum virku hópanna skal tilgreina þann virka hóp eða flokk sem á við um helstu virkni aukefnisins í fóðrinu sem um er að ræða.
8. Sá aðili, sem ber ábyrgð á merkingum, skal gera allar upplýsingar, sem varða samsetningu eða fullyrta eiginleika fóðursins sem hann setur á markað, aðgengilegar lögbærum yfirvöldum svo að hægt sé að sannreyna hvort upplýsingar í merkingunum séu réttar, þ.m.t. heildarupplýsingar um öll aukefni sem notuð eru.

II. kafli Merking greiningarþáttá eins og um getur í f-lið 1. mgr. 17. gr. og 1. mgr. 22. gr.

1. Greiningarþættir fóðurblöndu fyrir dýr sem gefa ekki af sér afurðir til manneldis skulu merktar eins og hér segir:

Fóður	Greiningarþættir	Markdýrategundir
Heilsfóður	— Hráprótin	Kettir, hundar og loðdýr
	— Hrátrefjar	Kettir, hundar og loðdýr
	— Jarðolia og feiti	Kettir, hundar og loðdýr
	— Hráaska	Kettir, hundar og loðdýr

Fóður	Greiningarþættir	Markdýrategundir
Fóðurbætir — Steinefni	— Kalsíum	Allar tegundir
	— Natríum	Allar tegundir
	— Fosfór	Allar tegundir
Fóðurbætir — Annað	— Hráprótín	Kettir, hundar og loðdýr
	— Hrátrefjar	Kettir, hundar og loðdýr
	— Jarðolia og feiti	Kettir, hundar og loðdýr
	— Hráaska	Kettir, hundar og loðdýr

2. Ef amínósýrur, vítamín og/eða snefilefnir eru tilgreind undir fyrirsögninni greiningarþættir skal tilgreina þau ásamt heildarmagni þeirra.
 3. Ef orkugildi og/eða prótingildi eru tilgreind skal slík tilgreining vera í samræmi við aðferð Bandalagsins, ef völ er á, eða viðeigandi opinbera, innlenda aðferð í aðildarrikinu þar sem fóðrið er sett á markað, ef völ er á.
-

*VIII. VIÐAUKI***Sértæk ákvæði um merkingu fóðurs sem uppfyllir ekki kröfur um öryggi og setningu á markað samkvæmt lögum Bandalagsins eins og um getur í 1. mgr. 20. gr.**

1. Menguð efní skulu merkt sem „fóður sem inniheldur of mikið af ... (tilgreining óæskilega efnisins eða efnanna í samræmi við I. viðauka við tilskipun 2002/32/EB) og skal einungis notað sem fóður eftir að afeitrun hefur farið fram í starfsstöð sem hefur til þess sérstaka heimild“. Heimild slíkra starfsstöðva skal vera í samræmi við 2. eða 3. mgr. 10. gr. reglugerðar (EB) nr. 183/2005.
2. Þegar ætlunin er að minnka eða uppræta mengunina með hreinsun skal bæta eftirfarandi við í merkingu menguðu efnanna: „fóður sem inniheldur of mikið af ... (tilgreining óæskilega efnisins eða efnanna í samræmi við I. viðauka við tilskipun 2002/32/EB) og skal einungis notað sem fóður eftir að fullnægjandi hreinsun hefur farið fram“.

IX. VIÐAUKI

SAMSVÖRUNARTAFLA

Tilskipun 79/373/EBC	Tilskipun 96/25/EBC	Aðrar gerðir: Tilskipanir 80/511/EBC (1), 82/471/EBC (2), 93/74/EBC (3), 93/113/EBC (4) eða ákvörðun 2004/217/EBC (5)	Þessi reglugerð
—	—	—	1. gr.
1. gr.	1. gr.	(2), (4): 1. gr. (3): 4. gr.	2. gr.
2. gr.	2. gr.	(2), (3): 2. gr.	3. gr.
—	—	—	1. mgr. 4. gr.
3. gr.	3. gr.	(3): 2. mgr. 1. gr.	2. mgr. 4. gr.
	4. gr.		3. mgr. 4. gr.
—	—	—	1. mgr. 5. gr.
12. gr.		(3): 2. mgr. 10. gr.	2. mgr. 5. gr.
3. mgr. 10. gr. a	b-liður 11. gr.	(2): 8. gr.	6. gr.
—	—	—	7. gr.
—	—	—	8. gr.
		(3): 3. gr.	9. gr.
		(3): 6. gr.	10. gr.
5. gr. e			1. mgr. 11. gr.
2. mgr. 5. gr.	1. mgr. 5. gr.	(2): 2. mgr. 5. gr.	2. mgr. 11. gr.
—	—	—	3. mgr. 11. gr.
6. mgr. 5. gr.	4. gr. og 4. mgr. 6. gr.		4. mgr. 11. gr.
6. gr.	4. gr.		5. mgr. 11. gr.
1. mgr. 5. gr.	1. mgr. 5. gr.		12. gr.
5. gr. e	2. mgr. 5. gr.	(3): 6. mgr. 5. gr.	13. gr.
1. mgr. 5. gr., 11. gr.	1. mgr. 5. gr., 9. gr.		14. gr.
1. mgr. 5. gr. og c-liður 5. mgr. 5. gr.	1. mgr. 5. gr.	(4): 1. mgr. 7. gr. E og tilskipun 70/524/EBC: 16. gr.	15. gr.
	c- og d-liður 1. mgr. 5. gr., og 7. gr.		16. gr.
1. mgr. 5. gr., c- og d-liðir 5. gr.			1. mgr. 17. gr.
—	—	—	2. mgr. 17. gr.
3. mgr. 5. gr. c			3. mgr. 17. gr.
		(3): 1., 4. og 7. mgr. 5. gr. og a-liður 6. gr.	18. gr.
—	—	—	19. gr.
	8. gr.		20. gr.
	a-liður 1. mgr. 6. gr.		1. mgr. 21. gr.
d-liður 5. mgr. 5. gr.			2. mgr. 21. gr.

Tilskipun 79/373/EBE	Tilskipun 96/25/EB	Aðrar gerðir: Tilskipanir 80/511/EBE (1), 82/471/EBE (2), 93/74/EBE (3), 93/113/EB (4) eða ákvörðun 2004/217/EB (5)	Þessi reglugerð
	a-liður 3. mgr. 6. gr.		3. mgr. 21. gr.
b-liður 5. mgr. 5. gr.			4. mgr. 21. gr.
a-liður 5. mgr. 5. gr.			5. mgr. 21. gr.
2. mgr. 5. gr.	3. mgr. 5. gr., b-liður 1. mgr. 6 gr.		6. mgr. 21. gr.
—	—	—	7. mgr. 21. gr.
c-liður 14. gr.			8. mgr. 21. gr.
3. mgr. 5. gr., 4. mgr. 5. gr. c og 5. gr. e	2. mgr. 5. gr.		22. gr.
1. mgr. 4. gr.		(1): 1. gr.	23. gr.
—	—	—	24. gr.
—	—	—	25. gr.
—	—	—	26. gr.
10. gr.	11. gr.		27. gr.
13. gr.	13. gr.	(2): 13. og 14. gr. (3): 9. gr.	28. gr.
—	—	—	29. gr.
—	—	—	30. gr.
—	—	—	31. gr.
—	—	—	32. gr.
—	—	—	33. gr.
2., 3. og 4. liður A-hluta viðaukans	II. og IV. liður A-hluta viðaukans		I. viðauki
1. liður A-hluta viðaukans og 6. mgr. 5. gr.	4. mgr. 6. gr.		II. viðauki
		(5): Viðauki	III. viðauki
5. og 6. liður A-hluta viðaukans	VII. liður A-hluta viðaukans		IV. viðauki
B-hluti viðaukans	C-hluti viðaukans		V. viðauki
B-hluti viðaukans			VI. viðauki
B-hluti viðaukans			VII. viðauki